

Sonderseiten 6+7 Weihnachtsmärkte und Veranstaltungen
 12 Kulinarisches 13 Beliebte Reiseziele
 14-15 Bauen | Wohnen | Renovieren 18+19 Gesundheit | Fitness | Senioren

3 Kalender gewinnen | Seriöser Haupt- und Nebenjob
 3 Päckchenaktion 4 Familienbildungsprogramm
 9 Festival Mainz | Burg Frankenstein | Tanzabend
 10 Tierkommunikation 11 Weihnachten im Blockhaus
 15 Geschenke verpacken 16 20 Euro gewinnen
 17 Eintrittskarten für Sandbarchimmen gewinnen
 18 Reise gewinnen | Glühweinnachmittag | Eichwaldhof
 20 Wahlhelfer gesucht | Xmas-Party für Jugendliche
 21 Trödelmarkt 22 Stellenmarkt
 24 Einladung ins Repair-Café

Highlights
 Ausgabe
Pfungstadt
 mit Stadtteilen
 und Industriegebiet

AUFLAGE 43.500 · KOSTENLOS IN ALLE HAUSHALTE 7. JAHRGANG

FRANKENSTEINER

AUSGABE 55 | 8
 DEZEMBER 2015

NACHRICHTEN AUS DER
 FRANKENSTEINER
 REGION

RUNDSCHAU

PFUNGSTADT · ESCHOLLBRÜCKEN · HAHN · EICH · EBERSTADT · SEEHEIM-JUGENHEIM · BALKHAUSEN · BICKENBACH · MALCHEN · OBER-BEERBACH · NIEDER-BEERBACH · STETTACH · STEIGERTS · GRIESHEIM

ANZEIGENAUFGABE: HERAUSGEBER K. M. WEBER · TELEFON 06157/989699 · FAX 06157/987699 · REDAKTION@FRANKENSTEINER-RUNDSCHAU.DE · WWW.FRANKENSTEINER-RUNDSCHAU.DE

BEUTEL
 Augenoptik

Oberstraße 8
 64297 DA-Eberstadt
 Telefon 06151-56076
 E-Mail: kontakt@beutel.de
 Internet: www.beutel.de

Zertifizierter
 Gleitsichtglas-Spezialist
 (EXCC-ZERT.MED.)

Seniorenfreundlicher Betrieb

GOLD - ANKAUF
 Wir kaufen in jeder Größenordnung!
 Briefmarken, Münzen, Gold, Silber, Schmuck uvm..

A A K Phila GmbH
 Tel.: 06151-55047
 Pfungstädter Str. 35
 DA-Eberstadt

umano GmbH
 Krankenpflagedienst

Pfungstadt
 Telefon 06157-81377

Griesheim
 Telefon 06155-880203

www.umano-pflege.de

BERATEN - PFLEGEN - BETREUEN

GETRÄNKE PARADIES **Grünig** GmbH
 Bergstr. 22 Pfungstadt P im Hof

9.-15.12. Angebote

Pfungstädter Steini, Pils
 20 x 0,33 ltr. + 3,10 Pfand € 6,99

Hassia Orange- u. Zitrone Limonaden
 12 x 0,75 ltr. + 3,30 Pfand € 6,49

Rosbacher Mineral Classic, Medium, Pur
 12 x 1 ltr. + 3,30 € Pfand € 5,49

Liebe Kunden,
 wir wünschen Ihnen eine besinnliche
 Adventszeit, frohe Weihnachten
 und einen guten Start ins neue Jahr.

Etwa 40 Sorten Bier und
 etwa 30 Sorten Wasser im Sortiment

Öffnungszeiten:
 Mo.-Fr. 8:30-18:30 Uhr, Sa. 8-14 Uhr P im Hof

Hotline **06157-2206**

PFUNGSTADT

Jugendwart Dirk Kopp freute sich am 26. November über die große Beteiligung von Kindern und Eltern an der diesjährigen Kinderweihnachtsfeier der DLRG-Jugend Pfungstadt

„Wir wollten in diesem Jahr vor allem unseren Schwimmkurs-Kindern wieder einen weihnachtlichen Abschluss anbieten“, so Dirk Kopp. Bis Ende 2013 hatten die Lebensretter dies am letzten Schwimmkurs-Tag mit dem gemeinsamen Regenschirmschwimmen im Pfungstädter Hallenbad angeboten. „Nachdem dies nach der Schließung des Bades 2014 komplett ausgefallen war und wir weit verstreut über alle möglichen Schwimmbäder zu verschiedensten Tagen und Zeiten trainieren, war es uns wichtig, hier wieder das Kennenlernen und die Gemeinschaft der Kinder aber auch der Eltern zu fördern“ so Dirk Kopp weiter.

Fortsetzung auf Seite 2

Kinderweihnachtsfeier voller Freude



MASKOTTCHEN „NOBBI“, DIE GROSSE SEEROBBE VERTEILTE ZUSAMMEN MIT DEM CHRISTKIND GESCHENKE

Wir wünschen
 frohe Weihnachten
 und einen guten Rutsch
 ins neue Jahr!

BÖTTIGER
 Das Fliesenhaus

Geh.-Hauptmann-Str. 1
 64589 Stockstadt
 Tel.: 06158 - 8 43 78
www.fliesen-boettiger.de
 vom 23.12.2013 - 04.01.2014 geschlossen

Ihre Werbung erreicht
43.500 Haushalte!

Montags jede Pizza
 (Ø 26 cm)
 bei Abholung
 nur € **3.90**

PIZZERIA bei ROSARIO
 FAMILIE BORZELLINO
 - Deutsch-italienische Küche -

Wir backen
 Pizza im
**Pizza-
 Wagen**
 für Ihre
 Privat- und
 Firmenfeier!

Frische Pizza
 direkt vom Pizzawagen!

Reservieren
 Sie jetzt für Ihre
 Weihnachtsfeier!

Seilerstraße 23 • 64319 Pfungstadt • 06157-157833 +157919
 Mo-So 11.00-14.30 Uhr und 17.00-24 Uhr, Di Ruhetag

Wir verteilen Flyer - Tel. 06157.989699

HIER IST IHR TRAUMBAD

Willkommen bei Richter+Frenzel in der Welt des Badens:
 Entdecken Sie einzigartige Badkonzepte, aktuelle Trends und tolle
 Gestaltungsideen. Ob Pur, Classic oder Modern: Unsere drei
 Stilwelten werden Sie begeistern – lassen Sie sich von uns beraten.

Besuchen Sie uns in einem unserer Bad-Center:
 Büttelborn · Darmstadt · Heppenheim

www.richter-frenzel.de



RICHTER+FRENZEL

Die Werkstatt für alle Marken

0%

Finanzierung aller Leistungen!

- Reparatur/Wartung aller Fabrikate
- Unfallinstandsetzung: Abwicklung über hauseigenen Anwalt möglich
- Klimaanlagenservice
- TÜV/AU
- Karosserie- u. Lackierarbeiten
- Kostenl. „Hol-u-Bring“-Service
- Autoglas
- Reifenendienst
- Fahrzeug an- und Verkauf

AUTOHAUS ISER PFUNGSTADT

Ihr Servicepartner für Mitsubishi und Kia

Wir wünschen unseren Kunden
 eine geruhige Adventszeit.

Telefon **06157-82026**
 Email info@iser-pfungstadt.de
 Online www.iser-pfungstadt.de
 Mo-Fr 7:00 bis 18:00 Uhr
 Sa 8:00 bis 13:00 Uhr

Autohaus Iser GmbH
 Feldstrasse 11
 64319 Pfungstadt

KÜCHE 3000
 BEIM KAUF EINER KÜCHE AB 5990,- €

BERGSTRASSE

GRANIT ARBEITSPLATTE
GESCHENKT!

In der Marktanne 5 | 64665 Alsbach | Tel. 06257-998 2989

www.kueche3000bergstrasse.de

Gold-Silber-Ankauf

Schmuck · Markenuhren
 Münzen · Zahngold
ANKAUF
 von Gemälden, Antiquitäten, Möbeln
 und Nachlässen, sofort Barzahlung.

64283 Darmstadt · Schulstraße 1
 06151-256 88 · www.antikgalerie24.de

Antik Galerie

HÖRMANN
 Tore · Türen · Zargen · Antriebe

Automatic-Sectionaltore

- Patentierter Torverriegelung
- Pass in jede Garage
- Tor und Antrieb TÜV-geprüft

direkt vom Großhandel

FRITSCH GMBH
 AM SCHLÄCHTHOF 5
 POSTFACH 1321
 64625 BENSHEIM
 Tel. (06251) 80088-0
 Fax (06251) 80088-9
www.guenstige-garagentore.de

Jung - Alt - Defekt!

Wir kaufen Ihr Auto!

Oder brauchen Sie Ersatzteile?

Autoverwertung Lechmann oHG Lagerstr. 3 · 64331 Weiterstadt · Industr. Nord
 Tel.: 06151/895533 · www.autoteilemarkt24.de

Einladung zum Infoabend
Die Chance Ihrer Zukunft
Vom Nebenjob zum Hauptberuf

Freie Zeiteinteilung. Top Coaching. Aufstiegschancen.

Möchten Sie nur wenige Stunden pro Woche aufwenden oder sich beruflich völlig neu orientieren? Gerne informieren wir Sie unverbindlich in freundlicher Atmosphäre. Ein nettes Team erwartet Sie.

Nutzen Sie Ihre Chance!

seriös · lukrativ · zukunftsorientiert **0176.41085389**

Darmstädter Hof Familie Simmermacher

Frohe Weihnachten!

24. Dezember: Heiliger Abend geschlossen

1. u. 2. Weihnachtsfeiertag
Wir haben am 25. und 26. Dezember von 11:30-16:00 Uhr für Sie geöffnet!!

31.12. Silvesterparty
ab 20 Uhr mit Buffet & Musik ins „Neue Jahr“ (nur auf Vorbestellung)

Kreuzgasse 3
64367 Nieder-Beerbach · 06151-55456
Mo+Di Ruhetag · www.simmermacher.eu

Mi bis Sa Mittagstisch ab 5.50 €

Die Trommel

„Hallo Oma die Trommel, die Du mir geschenkt hast, war wirklich mein tollstes Weihnachtsgeschenk“, sagt Fritzchen. „Das freut mich!“ bemerkt Oma. „Und Mami spendet mir seit Weihnachten täglich einen Euro, wenn ich aufhöre zu spielen!“

Wir danken unseren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen Ihnen eine schöne Adventszeit!

SITEC

- Markisen • Rollläden • Garagentore
- Elektrische Antriebe und Steuerungen für Tore, Markisen und Rollläden
- Aluminium-Zaunanlagen und Geländer
- Aluminium-Anbaubalkone
- Insektenschutzgitter

64673 Zwingenberg-Rodau
Telefon 0 62 51 - 79 05 77
www.fa-sitec.de

AWUTZKE
Ihr Partner für Fahrzeugverglasung

06158-918173
Fax: 06158-918172
E-Mail: info@autoglas-wutzke.de
Internet: www.autoglas-wutzke.de

Mobile Scheiben-Montage
Bei Ihnen Zuhause oder am Arbeitsplatz

Steinschlag-Reparaturen
Ebenfalls bei Ihnen vor Ort

Scheibentönungen
Fahrzeuge aller Art und Gebäudeglas!

VORORT-SERVICE

Mit Freude lernen

Herzliche Einladung zum **Infoabend**, Freitag, 15. Jan. 2016, 19.00 Uhr - 21.00 Uhr

- kleine Klassen • familiäre Atmosphäre • offenes Ganztagsangebot
- Wahl von G8 oder G9 • leistungsstarke Schulabschlüsse

www.sabine-ball-schule.de
Christliche Privatschule mit Grundschule | Realschule | Gymnasium, Hilpertstr. 26, 64295 Darmstadt
Tel. 06151-292020, eMail: kontakt@fcsd.de

HIND ARWASSERTECHNIK ROHR & KANALROBOTIK

- ROHR- UND KANALREINIGUNG
- KANALUNTERSUCHUNG NACH ATV
- DICHTIGKEITSPRÜFUNG GEM. EKVO
- ROHR-U.-KANALRENOVATION - OHNE TIEFBAU
- KANALROBOTIK

24Std. Notdienst
06151 -57343
06157 -2578
06257 -4964

Freecall: 0800-1884010
Telefonische Auftragsannahme zum Ortsort. Es erfolgt die kostenlose Weiterschaltung zu unserem Firmensitz in 64665 Alsbach-Hähnlein - Sandwiesenstr. 37

www.Rohrreinigung24.de

Mediterranes Flair der griechischen Küche

PFUNGSTADT. Im Restaurant Olympos auf dem Germania-Gelände in Pfungstadt bietet Ihnen seit März 2015 Familie Sirikiakidis/Schüler und Team das mediterrane Flair der griechischen Küche in traditionell gastfreundlicher Atmosphäre an.

Der Chef des Hauses kocht hier selbst und täglich werden Fleischspezialitäten vom Grill und beliebte Klassiker wie z.B. hausgemachte Mussaka, Lammhaxen aus dem Backofen, gefüllte Calamaris, Fischplatten und vieles mehr geboten. Außerdem erhalten Sie auch kalte und warme Vorspeisen, z.B. gegrillte Peperoni oder gegrillten Schafskäse mit einer einzigartigen selbstentwickelten Kräuterölmarinade. Auch an Gäste mit kleinem Appetit wurde gedacht.

Erleben Sie eine Gastronomie der anderen Art

Das hier umgesetzte Preis-Leistungsverhältnis erfreut die Besucher täglich. Zum Lokal gibt es einen barrierefreien Zugang und es gibt einen großzügigen, abgeschlossenen Raucherraum. Außerdem lädt die überdachte idyllische Sommerterrasse die Gäste zum Genießen und Verweilen ein. Parkplätze sind ebenfalls am Haus reichlich vorhanden. Das Restaurant bietet sich

also bestens geeignet für Feierlichkeiten jeglicher Art an, welche auch außerhalb der normalen Öffnungszeiten ausgerichtet werden.

Weihnachtsfeiern sowie Reservierungen für die Feiertage werden gerne angenommen und nach Ihren Wünschen individuell gestaltet.

Familie Sirikiakidis/Schüler bedankt sich auf diesem Wege für das entgegengebrachte Vertrauen und die Treue und wünscht allen Gästen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes, glückliches neues Jahr. (Wolff/Wil)

Kontakt:
Restaurant Olympos
Familie Sirikiakidis/Schüler

Ostendstr. 6, 64319 Pfungstadt
Tel. 06157-9555720
Mobil 0152-56273824
Öffnungszeiten:
Dienstag bis Samstag: 17.00 bis 24.00 Uhr
Sonntags und feiertags: 11.30 bis 14.30 und 17.00 bis 24.00 Uhr
Montag ist Ruhetag
Öffnungszeiten an den Feiertagen:
24.12.2015: geschlossen
25. und 26.12.2015: 11.30 bis 14.30 Uhr und 17.00 bis 24.00 Uhr
31.12.2015: 17.00 bis 23.00 Uhr
01.01.2016: 11.30 bis 14.30 Uhr und 17.00 bis 24.00 Uhr



RESTAURANT OLYMPOS: Teilansicht des Gastraumes.



„GRIECHISCHE SPEZIALITÄTEN“: Ein Blick zur Theke.

DLRG Kinderweihnachtsfeier kam gut an

Fortsetzung vom Titel

PFUNGSTADT. Dass die Veranstaltung so gut angenommen würde, damit hatten aber auch Juliane, Katharina und Mareike Strauch nicht gerechnet, die diese Veranstaltung für den Jugendvorstand der DLRG Pfungstadt organisiert hatten. „Wir hoffen, dass wir heute schon einige unserer künftigen Rettungsschwimmer kennengelernt haben“, freut sich Mareike Strauch.

Während der Veranstaltung wurde gespielt, Weihnachtliches gebastelt und für alle Teilnehmer gab es natürlich ein kleines Geschenk in Form eines Lebkuchenherzens mit dem Namen in Zuckerguss-Aufschrift. Ein weiterer Höhepunkt war der Auftritt des DLRG-Kinder-Maskottchens „Nobbi“, der großen Seerobbe, die zusammen mit dem „Christkind“ die Geschenke verteilte. Anschließend konnte „Nobbi“ noch betatscht werden und stand für Fotos zur Verfügung. Auch in den nächsten Wochen stehen die DLRG-Tätigkeiten im Zeichen des Jahresabschlusses und von Weihnachten.

Die DLRG-Jugend ist wieder beim Pfungstädter Weihnachtsmarkt mit einer eigenen Verkaufshütte am Start. Dort gibt es wieder allerlei Leckereien für Jung und Alt. Mit einem etwas kleineren Angebot sind die Lebensretter dann auch nochmals mit einem Stand beim Last-Minute-Shopping am 23. Dezember in Pfungstadt vertreten.

Zoo

„Der Ostfriesische Zoo musste geschlossen werden. Das Tier ist entlaufen...“

„Café Klatsch“ am 17. Dezember

PFUNGSTADT-ESCHOLLBRÜCKEN. Am letzten Donnerstag öffnete das „Café Klatsch“ in Eschollbrücken wieder seine Tür. Ab 15 Uhr hatten ehrenamtliche Helferinnen vom VdK Eschollbrücken / Eich ein selbst gebackenes Kuchenbuffet für die Gäste vorbereitet. Auch diesmal kamen viele große und kleine Besucher. Das „Café Klatsch“ wird einmal im Monat von Vereinen und Institutionen aus Eschollbrücken in Kooperation mit der Kinder- und Jugendförderung Stadtteile organisiert und personell unterstützt. Wer möchte kann sich den folgenden Termin schon einmal notieren: 17.12.2015. (Frankensteiner)

PKW-Fahrer als Zeuge bei Raubüberfall gesucht

GRIESHEIM. Am Mittwoch, den 03.12.2015, gg. 1.00 Uhr wurde ein 42-jähriger Mann aus Griesheim an der Haltestelle St. Stephan überfallen. Der Geschädigte war von der Straßenbahnhaltstelle gekommen und befand sich auf dem Heimweg, als er von drei Personen bedrängt und aufgefordert wurde, sein Geld und Handy herauszugeben. Nachdem der Geschädigte dies nicht tat, wurde er von den dreien zusammengeschlagen. Als er am Boden lag, näherte sich ein Pkw, woraufhin die Täter von ihm abließen und ohne Beute flüchteten. Der

ICH (weiblich) 53 Jahre

Suche Kontakte in meiner Nähe. Jemand, der etwas Zeit mit mir verbringen möchte. Bin durch eine Nervenkrankheit an den Rollstuhl gefesselt und kann auch meine Arme nicht mehr bewegen. Habe mich dank meiner Familie (Ehemann und Tochter) und den technischen Möglichkeiten mit dem Alltag arrangiert. Und doch wird mir die Zeit, vor allem nachmittags oft sehr lang. Ich wohne in Pfungstadt. Bei Interesse, melden Sie sich bei meinem Mann unter Mobil 0172-6614588. Ich würde mich riesig freuen!

Pkw Fahrer hatte dann kurz mit dem Geschädigten gesprochen und bot an, ihn zum Krankenhaus zu fahren, bzw. die Polizei zu verständigen. Dies wollte der Geschädigte zunächst jedoch nicht, woraufhin der Pkw Fahrer seine Fahrt fortsetzte. Der bislang unbekannte Pkw Fahrer wird gebeten sich als Zeuge bei der Pst. Griesheim unter 06155/83850 zu melden. (PHK Bös, Polizeiführer vom Dienst)

Chillout für Körper und Geist

Surya Yoga Bergstraße feiert 1-jähriges Bestehen

SEEHEIM. Seit einem Jahr Entspannung, Bewegung und Chillout in Seeheim. Aus diesem Anlass hatte das Team von Surya Yoga Bergstraße am Samstag, den 14.11.2015 seine Räumlichkeiten geöffnet und

einander in Kontakt zu treten. Es entstanden wieder tolle Ideen für neue Kurse, Workshops und weitere Angebote bei Surya Yoga Bergstraße. Freut Euch drauf!
www.surya-yoga-bergstrasse.net



FÜNF LEHRER gehören mittlerweile zum Team von Surya Yoga, die Angebote reichen von Yogakursen über Pilates bis Qigong.



zu Sekt, Tee und Leckereien eingeladen. Der rundum gelungene Vormittag war geprägt von Austausch, guten Gesprächen und einer sonnigen Atmosphäre. Fünf Lehrer gehören mittlerweile zum Team von Surya Yoga, die Angebote reichen von Yogakursen über Pilates bis Qigong. An diesem Tag gab es Gelegenheit, alle Lehrer einmal kennenzulernen und ganz entspannt mit-

FOTOS SURYA YOGA

EDITORIAL

Weihnachtsmärkte
laden ein! ★



Stollen, Lebkuchen, Glühwein und ... über 700 Jahre Weihnachtstraditionen. Für viele von uns gehören Weihnachtsmärkte zum festen Bestandteil der Vorweihnachtszeit. Die Geschichte der Märkte zur Weihnachtszeit reicht bis ins 14. Jahrhundert zurück. Zur Adventszeit wurden Verkaufsstände auf Marktplätzen errichtet, um für das leibliche Wohl der Besucher zu sorgen. Neben Lebensmitteln wurden damals schon Spielzeug und Werkzeuge verkauft. Somit boten diese Märkte nicht nur ein besonderes Erlebnis, sondern auch die Möglichkeit, sich mit Waren für den Winter einzudecken. Im 17. Jahrhundert entstanden die ersten neuzeitlichen Weihnachtsmärkte, von denen sich die heutigen kaum unterscheiden. Dabei steht zusätzlich zu Lebensmitteln und Handwerkskunst das kulturelle Programm mit Musik und Schauspiel oft im Fokus. Nicht zu vergessen sind die sozialen Kontakte! Alte Bekannte treffen, neue Leute kennenlernen, und das in einer besinnlichen Stimmung. Ob es ein Gespräch mit Verkäufern ist oder der Genuss bei Glühwein und Lebkuchen – sich in aller Ruhe auch bei unangenehmem Wetter inspirieren zu lassen, lohnt! Deshalb: Warm anziehen, Schirm mitnehmen und raus ins Wetter und der Anlass ist Weihnachtsmarkt, und wer welchen besucht, ist sicher unterschiedlich, ob ganz in Ihrer Nähe oder sogar der Christkindelmarkt. Wir wünschen für Ihren Besuch auf dem Weihnachtsmarkt alles, was Ihnen Freude macht und auch eine gute Weihnachtszeit nach Ihrem Gusto!

Uhre Karin M. Weber mit Redaktionsteam

„Was ihr für einen dieser Geringsten getan habt, das habt ihr auch mir getan“ (Mt. 25,45)

Weihnachtspäckchenaktion für Strafgefangene | Katholische Pfarrgruppe sammelt für Inhaftierte der Justizvollzugsanstalt | Abgabe bis Sonntag, 20. Dezember 2015

DA-EBERSTADT/NIED.-BEERBACH. Weihnachten ist das Fest der Liebe und der Freude. Doch diese Freude erreicht nicht jeden. Deshalb bescherte die katholische Pfarrgruppe Darmstadt-Eberstadt diesen Monat zuerst bedürftige Kinder in Rumänien, und sammelt jetzt für alleinstehende Strafgefangene



FREUDE MACHEN: die gespendeten Päckchen im Pfarrbüro abgeben.

der hiesigen Justizvollzugsanstalt (JVA), die seelsorglich zum Pfarrbezirk gehört, Weihnachtspäckchen. Die gespendeten Päckchen können bis Sonntag 20.12.2015 im Pfarrbüro von St. Josef (Schwanenstr. 56, 64297 Darmstadt, Montag, Mittwoch, Freitag von 9:00-11:00 Uhr und Donnerstag von 16:00-18:00 Uhr) oder im Pfarrbüro St.

Georg (Stockhausenweg 50, 64297 Darmstadt, Dienstag von 15.00 bis 18.00 Uhr und Donnerstag von 9.00 bis 12.00 Uhr) abgegeben werden. Alternativ können die Geschenke auch vor oder nach den Gottesdiensten vorgebracht werden. Die Päckchen werden anschließend an die Gefängnisverwaltung weitergeleitet.

Weihnachten, Zeit der Einsamkeit

Vor allem alleinstehende und von ihren Familien allein gelassene Häftlinge leiden in der Weihnachtszeit unter der Einsamkeit, weil sie niemanden haben, der sie am Fest teilhaben lässt. Ihnen gilt die Fürsorge der Pfarrgruppe, zu der die Gemeinden St. Josef und St. Georg gehören. Die weihnachtlichen Gaben sollen nicht nur eine kleine Freude bereiten, sondern auch den Häftlingen zeigen, dass sie nicht alleine sind und jemand an sie denkt.

Wie in den vergangenen Jahren wird die Päckchenaktion seitens der Gemeinde von Elisabeth Bäsler und Heidrun Erzberger ehrenamtlich be-

gleitet. Für die weihnachtliche Päckchenaktion bitten sie um Produkte des alltäglichen Lebens: Kaffee, Tee, Süßigkeiten, Plätzchen, Schokolade (ohne Füllung und ohne Alkohol) oder haltbare Hart-, Dauerwurst oder Fischdosen. Auch Toilettenartikel ohne Alkohol, z.B. Rasierwasser, Duschgel, Rasierschaum, Seife (keine Sprays) oder Briefpapier mit Briefmarken können verschenkt werden. Ein Karte mit persönlichem Gruß und Wunsch (in anonym Form, z.B. „eine Mitbürgerin aus N.N.“, „eine Familie aus N.N.“ o.ä.) kann beigelegt werden, ist aber nicht zwingend erforderlich.

Bestimmte Inhalte dürfen die Päckchen aus Sicherheits- oder Hygienegründen nicht enthalten: Alkohol, selbstgemachte Marmelade, Obst oder Kerzen. Da die Päckchen in der JVA geprüft werden müssen, ist es gut, die Päckchen „offen“ bspw. in einer Geschenkethüte zu verpacken.

„Wir möchten uns im Namen der Gefangenen für die gespendeten Geschenke vergangener Jahre bedanken und können versichern, dass diese als

bedingungen. Vermögensberater sind deshalb gefragter denn je. Eine große Chance für jeden, der gerne anderen hilft.

Als Vermögensberater sind Sie selbstständig mit der Chance auf eine unternehmerische Tätigkeit. Sie können sich dabei immer auf mich verlassen. Genau wie auf die Deutsche Vermögensberatung, Nummer 1 der eigenständigen Finanzvertriebe in Deutschland. Sie erhalten also jede Hilfe und alles „Handwerkszeug“, das Sie für eine erfolgreiche Beraterätigkeit benötigen.

Rufen Sie mich an, und lassen Sie sich in einem Erstgespräch erläutern, welche Chancen sich bieten und was den Beruf des Vermögensberaters ausmacht. Sie werden überrascht sein.



Joerg Moench
Karriere- und Finanzplanung
Schillerstraße 4
D-64347 Griesheim
Telefon: 06155-841611
Telefax: 06155-841620
Mobil: 0163-3889207
Email: Joerg.Moench@dvag.de
Internet: www.dvag.de/Joerg.Moench

endlich innovative Ideen verbunden mit wichtigem Durchhaltevermögen.

Wir begleiten Sie Step by Step | vom Nebenjobler bis zum Fulltime-Vermögensberater

Sie wollen sich mit wenig Aufwand etwas dazu verdienen? Dann empfehlen Sie mich weiter, schon das lohnt sich.



JÖRG MOENCH, Vermögensberater

Wer mehr will: Schon nach einer kurzen Einweisung können Sie für mich in persönlichen Gespräch Kundendaten erfassen. Das ist einfach und kann im Grunde schon mit wenig Zeitaufwand pro Woche erledigt werden.

Wer sich für den Beruf des Vermögensberaters interessiert, kann später im Rahmen einer gut einjährigen Ausbildung diesen anerkannten Beruf erlernen und sich damit aussichtsreiche Karriere- und Einkommensmöglichkeiten erschließen.

Viel wichtiger aber noch: Als Vermögensberater sind Sie Helfer der Menschen. Kaum einer überschaut heute seine Finanzen, vorhandene Verträge, Produkte und steuerliche Rah-

In der heutigen Zeit einen Verlag gründen? Mit „richtigen“ Büchern und Kalendern aus Papier? Mit viel Arbeit, hohen Kosten, wenig Rendite und alles unter gewissen Unsicherheiten? Ja, ja und ja! Wir haben uns in das Abenteuer Verlag begeben.

Frisch gegründet wurde der „FrauTina Verlag“ in der Schöfferstadt Gernsheim im Juni 2015. „FrauTina“ will ein Verlag sein, der informiert, der unterhält, Lebensgeschichten aufgreift und verbreitet. Wir wollen Freude am Lesen von Büchern, an dem Betrachten von Bildern wecken. Zu unserem Programm gehören Romane, Sachbücher,

Kurzgeschichten ebenso wie Kalender, Postkarten und Fotobücher.

Unsere ersten Kalender und Postkarten erscheinen pünktlich zum Weihnachtsgeschäft 2015: Martina Roth ist eine Fotografin, die Momente in der Natur einfängt wie keine andere.

Als erstes erscheinen: Monatswandkalender „Zauberhafter Südwesten der USA 2016“; ISBN 978-3-946230-00-7; 13 Seiten, DIN A4; 12,90 Euro. Immerwährender Wandkalender „Nicht(s) vergessen“; ISBN 978-3-946230-01-4; 13 Seiten, DIN A4; 12,90 Euro. Im Frühjahr werden die zwei ersten Bücher erscheinen.

Zukunftsberuf Vermögensberater

Ihr 2. Standbein für eine gesicherte Zukunft

Die Zahl der Arbeitnehmer in Deutschland, die eine nebenberufliche Tätigkeit ausüben und somit über ein zweites Einkommen verfügen, steigt ständig. Mittlerweile ist es fast Normalität geworden, einen Zweitjob zu haben. Wir suchen Sie und Ihn, eine volljährige

Person ohne Altersbegrenzung mit folgendem Persönlichkeitsprofil: Redegewandt, freundlich und verbindlich, ehrgeizig, gut selbstorientiert. Dazu gehören selbstverständlich auch die Beherrschung des Terminkalenders, Pünktlichkeit, Zuverlässigkeit und letzt-



Verlagsneugründung | Gewinnen Sie 3 Monatswandkalender



GEWINNEN SIE 3 MONATSWANDKALENDER „Zauberhafter Südwesten der USA“! Schicken Sie eine Postkarte an die Frankensteiner Rundschau, Bgm.-Lang-Str. 9, 64319 Pfungstadt. Stichwort: „Kalender“. Einsendeschluss ist der 31.12.15. Bitte geben Sie Ihre vollständige Adresse an. Die Gewinner erhalten Ihr Exemplar per Post. Viel Glück!

Eigentum statt Miete!

Mit persönlicher Beratung und Top-Konditionen der ING-DiBa:

1,35 %*

p. a. nominal

- 100 % Finanzierung des Kaufpreises/der Herstellungskosten
- Bis zu 5 % Sondertilgung p. a.
- 6 Monate zinsfreie Bereitstellung

*1,36% effektiver Jahreszins. 200.000 Euro erstrangige Bauldarlehen (bis zu 60 % des nachhaltigen Kaufpreises/der Herstellungskosten), 10 Jahre Zinsfestschreibung, 100% Auszahlung, 1 % Tilgung p. a. Keine gegenwärtlichen Objekte. Stand: 7.12.2015

Gleich Termin vereinbaren:

Armin Gerecke, Bankkaufmann
Rheinstraße 20, 64283 Darmstadt
Telefon 06151-2786340
mobil 0170 2957880
www.fg-finanzen.de

Ein Partner der ING DiBa

ZEITUNGAUSTRÄGER GESUCHT!



„Hallo ich bin Monika! Wenn ich mit meiner Freundin Lea die Zeitung austrage, klönen wir und verdienen auch noch dabei!“ Geeignet für Rentner, Hausfrauen, auch Schüler in Begleitung von Erwachsenen. Auch kleinere Gebiete möglich. Voraussetzung ist Zuverlässigkeit. Informieren Sie sich unverbindlich unter Telefon 06155.837140.

FRANKENSTEINER RUNDschau

FTS FLUGHAFENTRANSFER SERVICE
pro Strecke ab 38.-€
Z.B. Pfungstadt-Frankfurt FFM

- Personenbeförderung
- Kurierfahrten
- Vereinsfahrten
- Flughafentransfer

06157.91112

FLYER- UND PROSPEKT-GESTALTUNG

Wir gestalten und drucken!
Flyer . Geschäftsdrucksachen . Visitenkarten . Postkarten . Plakate . u.v.m.
Rufen Sie an! Wir informieren Sie gerne unter Telefon 06157.989699.
redaktion@frankensteiner-rundschau.de www.printandlayout.de

Tresorbau Balkmann
www.balkmann-tresore.de

Besuchen Sie unsere Ausstellung:
Wir beraten Sie freundlich & kompetent!
Mo-Do 9-17h, Fr 9-16h

Wandtresore • Stahl-Sicherheitschränke
Möbeleinsatztresore • Schlüsseltresore
Waffenschränke • Notöffnungen

Ostendstr. 11 • 64319 Pfungstadt
Telefon 06157-83333
verkauf@balkmann-tresore.de

Neu! SCHLÜSSEL DIENST

Onlineshop
bis zu 50% auf ausgesuchte Produkte

Wir bringen Ihren Urlaub ins Rollen!

Brückmann Reisen

Holiday on Ice

Frankfurter Festhalle

* Wir fahren hin:
14./15./16./17.01.2016

* Karten in allen Preiskategorien buchbar
* Ermäßigungen für Kinder und Senioren

Der Geschenktipp für Weihnachten
Weitere Informationen, Beratung und Buchung in unserem Büro!

J. Brückmann OHG Pfungstädter Str. 176-180 · 64297 Darmstadt
www.brueckmann-reisen.de Telefon 06151-55271

Rheuma: Achtung, Winter!

Für viele Menschen ist der Winter eine schöne Jahreszeit. Wer jedoch an Rheuma leidet, erlebt vor allem in kalten Herbsttagen oft einen akuten, schmerzhaften Krankheitsschub. Insgesamt sind in Deutschland etwa 20 Mio Menschen von einer rheumatischen Erkrankung betroffen. Heilungschancen bestehen in der Regel nicht. Wird die Krankheit jedoch früh diagnostiziert und richtig behandelt, kann sie zumindest kontrolliert werden. Wer immer wieder fiebert, über steife und schmerzende Gelenke klagt und sich

dauerhaft abgeschlagen fühlt, sollte mit einem Bluttest eine Rheumaerkrankung abklären lassen, so das IPF. Rheuma gehört zu den Autoimmunerkrankungen. Informationen: IPF-Faltblatt „Autoimmunerkrankungen“. Es kann kostenlos unter www.vorsorge-online.de heruntergeladen werden oder schriftl. bestellen beim IPF-Versandservice, Postfach 27 58, 63563 Gelnhausen. Dabei unbedingt den Titel des IPF-Faltblatts angeben, Namen und vollständige Adresse. (IPF)

Der Nürrische Hexenkessel ist eröffnet

Kampagnenstart in die 5. Jahreszeit

DA-EBERSTADT. Kürzlich starteten die Narren der Sportvereinigung Eberstadt in die Kampagne 2015/16. Dieses Jahr steht die 5. Jahreszeit unter dem Motto Nürrischer Hexenkessel.

In diesem Jahr wurde die Kampagne Eröffnung von der Damensitzungspräsidentin Carina Bergauer und dem 1.

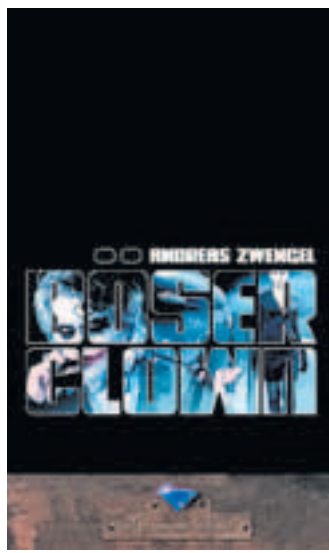
Vorsitzenden Hartmut Lankau moderiert. Diese zogen zum Schluss der langen Kolonne von Tanzmariechen, SVE Garde, SVE Ballett und Elferrat am Start ein. Dann kamen gleich die kleinsten zum Einsatz. Zur „Fischerin vom Bodensee“ zeigte die SVE Purzelgarde das auch schon hier Beine geworfen wer-

Deutschlands Nummer 1 | Horror Magazin im Taschenbuchformat

Die ersten beiden Ausgaben erschienen bei Eloy Edictions | ab Nummer 3 bei Saphir im Stahl

Wie immer bietet Zwielicht eine Mischung aus Kurzgeschichten und Artikel. Das Cover wurde von Björn Ian Craig gestaltet. Die Zeichnungen stammen von Oliver Pflug und Daniel Huster.

Die Kurzgeschichte hat im Genre Horror eine lange Tradition und es ist müßig, alle Wurzeln aufzuzählen. In Zeiten, da die meisten Verlage sich aus dem Markt für Kurzgeschichten verabschieden, ist es umso wichtiger, dass in Kleinverlagen Herausgeber und Verleger sich diesem Thema widmen. Bei Zwielicht handelt es sich jedoch nicht um die klassische Kurzgeschichtensammlung, sondern um ein Magazin. Neben den Erzählungen, von hauptsächlich deutschen Autoren, finden sich Beiträge über die Autorin Sheila Hodgson, Ray Bradbury und anderes. Herausgeber Michael Schmidt, als versierter Kenner der Szene, ist es wieder einmal gelungen, mit seinem Horror-Magazin einen guten Mix von interessanten Geschichten und lesenswerten Artikeln herauszugeben. Insgesamt bewegt sich das mehrfach mit Preisen ausgezeichnete Magazin auf hohem Niveau.



ZWIELICHT 7 zeigt, dass deutscher Horror nach wie vor viele Liebhaber dieses Genre hat.

Zwielicht 7 zeigt, dass deutscher Horror nach wie vor viele Liebhaber dieses Genre hat. Das Magazin bietet älteren und neuen Lesern eine Plattform um sich mit ihrem Hobby auseinanderzusetzen zu können.

Inhalt der Kurzgeschichten: Alyssa Wong – Die Königin der Fischer (The Fisher Queen), Ellen Norten – Der Kno-

den können und wie viel Spaß ihnen ein Gardetanz macht. Nach 3 Jahren Pause bereichert ab diesem Jahr das Tanzmariechen Lisa Roßmann wieder mit viel Aktion die Zuschauer. Wie gewohnt durfte auch der D.B.S.Z. bei diesem Abend nicht fehlen und sorgte für einige Abwechslung. Die eigenen Mitglieder der Karneval werden gerne gefördert. So stand in diesem Jahr zum ersten mal Lara-Emely Carl von der Purzelgarde als Sängerin auf der Bühne

und sang sich in die Herzen der Zuschauer. Gleich darauf zeigte die SVE Garde zu einem Apres Ski Mix, was sie im Bereich Gardetanz alles drauf hat. Von der KC Eiche sorgten die Marsch Mellows wieder für Rhythmus im Saal. Passend zum Motto kamen dann die Crazy Witch verkörpert durch die Leosandwich Dancers. Mit bunten Kostüme und einige Skeletten wirbelten zu schnellen Takten über die Bühne. Den krönenden Abschluss lieferte Das SVE Ballett mit ihrem Gardetanz. Nach diesem gelungen Start freuen sich die Narren vom SVE auf die kommende Kampagne. Ewwerscht – Da, wo Karneval gefeiert wird! (SVE)



SVE BALLETT



LARA-EMELY CARL



LEOSANDWICHDANCERS



SVE PURZELGARDE



SVE TANZMARIECHEN

chen, Michael Tillmann- Ein so guter Mensch, man könnte kotzen, Christian Weis – Gulag, Algernon Blackwood – Der Preis von Wiggins's Orgy), Bettina Ferbus – Radio 4, Daniel Huster – Flesh Drive USB, Dominik Grittner – Eins, Zwei, Drei – Turnschuh, Sheila Hodgson – Der Fluchstein (The Loadstone).

Inhalt der Artikel: Sheila Hodgsons – Der Geist M.R. James, Björn Ian Craig – Sheila Hodgson, Daniel Neugebauer – Jahrmarkt des Grauens: Ray Bradbury besucht den Jahrmarkt, Eric Hantsch – Martin Luserke: Maritimes Dunkel, Katharina Bode- Die Unsterblichkeit des Vampirs.

Wok: Lecker, einfach und blitzschnell

Das Wok-Erlebnis: Ob braten, frittieren, dämpfen, schmoren oder räuchern – mit dem Wok ist nahezu jede Garmethode möglich, was die tiefe Pfanne zu einem wahren Allroundtalent macht. Der Wok ist das wichtigste Kochutensil der asiatischen Küche und erfreut sich auch bei uns mehr und mehr zunehmender Beliebtheit. Durch seine spezielle Form ist eine minutenschnelle und zugleich vitaminschonende Zubereitung der Speisen möglich. Aus Gemüse, Fleisch, Fisch und Meeresfrüchten lassen sich in Kürze kunterbunte Wokgerichte zaubern, die für viel Abwechslung sorgen und durchaus gesund und fettarm sind.

Phoenix001 | Neues Indoor Festival mit Sven Väth in Mainz

MAINZ. Am 25.12.2015 findet zum Ersten mal das neue Elektronische Indoor-Musikfestival „Phoenix001“ in Mainz statt. Für die Premiere der Veranstaltung wurde ein sensationelles Line up, bestehend aus nationalen sowie internationalen DJs zusammengestellt.

Die Weihnachtszeit in Mainz wird ab diesem Jahr der Jugend aus dem Rhein-Main-Gebiet mit einem neuen elektronischen Indoor Festival versüßt. International bekannte Künstler, wie der Frankfurter Szene Head Sven Väth oder der Dj Gary Beck aus Glasgow, werden am ersten Weihnachtsfeiertag auf insgesamt 3 Floors die Halle 45 (ehem. Phönixhalle) bespielen. Jeder der Floors wird durch ein Label musikalisch sowie optisch gestaltet. So wird der Mainfloor komplett mit den Dj's des Labels Cocoon bespielt und erhält auch das originale, aus Ibiza importierte, Design. Der 2te Floor wird durch die Veranstalter selbst gestylt und mit internationalen und nationalen Acts bestückt. Zu guter letzt wird das lokal bekannte Label Bouq. mit einem Floor vertreten sein und mit seinem Sound das Festival abrunden.

Also erfreuliche Nachrichten für das Partyvolk des Rhein-Main-Gebiets. Ein weiteres Festival der besonderen Art in der Hauptstadt Mainz. Daher nochmal das Lineup auf einen Blick: Sven Väth | Dana Ruh | Christian Burkhardt | Einzelkind | Gary Beck | Alex Bau | Hans Bouffmyhre | Amir | George Perry | Th:en | Sarah de la Rosa | Gerd Went | Daniel Shepherd | Jan Hofem

Die Veranstalter Alexander Schäfer und Frederic Zwickel freuen sich, das es Ihnen möglich ist, ein weiteres Festival in den Wintermonaten zu etablieren und auf ein wunderschönes Familienfest der Techno- und Electrozone zu Weihnachten. Weitere Informationen unter: www.phoenix001.de oder FB.com/phoenix001.

BEREITS 6 HÄUSER VERKAUFT

9 KFW 70 Häuser in Zwingenberg Alsbacher Straße

Wir bauen für Sie schlüsselfertig in Massivbauweise mit Keller u. teilweise Garage zum Festpreis. Hier sind bereits 5 Häuser verkauft. Die letzten 3 Häuser befinden sich im Rohbau und können von den Bauherren noch individuell mitgestaltet werden.

Verkauf und Besichtigung ohne Maklergebühren bei Sattler-Bau:
Tel. 06201-3041. Fordern Sie unser Exposé an: info@sattler-bau.de

69488 Birkenau Am Schloßpark 76
info@sattler-bau.de
www.sattler-bau.de
Telefon 06201-3041

Sattler BAUUNTERNEHMUNG
Ihr freundlicher Bauträger!

Hallo liebe Kunden, Freunde, Bekannte und Verwandte,

Feldmann Versicherungen - Finanzierungen

ein sehr bewegtes Jahr 2015 neigt sich mit großen Schritten dem Ende. Wir, das gesamte Team der Agentur Feldmann, möchten uns schon heute für das uns entgegengebrachte Vertrauen und die Offenheit in vielen Gesprächen bei Ihnen bedanken. Ab dem 18.12.2015 ziehen bei uns die Handwerker ein; unsere Büroräume werden komplett renoviert, neu möbliert und zwei weitere Arbeitsplätze werden entstehen. Ab dem 04.01.2016 sind wir dann wieder für Sie da. Wir wünschen Ihnen schon heute frohe Weihnachten, geruhsame Tage zwischen den Jahren und ein gesundes und glückliches 2016.

Ihr Team der Agentur Feldmann.

Postanschrift: Feldmann Versicherungen e.K., Eberstädter Straße 82, 64319 Pfungstadt, Fon 0 61 57-91 51-0, Fax 0 61 57-91 51-21

Bürozeiten: Mo-Fr 9.00-12.00 Uhr, Mo, Di, Do, Fr 14.00-18.00 Uhr, Sa 9.00-12.00 Uhr
www.agentur-feldmann.de
info@agentur-feldmann.de

Verbesserte Ampelschaltung am Hilße-Eck

DA-EBERSTADT. Der CDU-Stadtverordnete Ludwig Achenbach begrüßt die Maßnahmen, die vom Straßenverkehrs- u. Tiefbauamt bei der Ampelschaltung am Eberstädter Hilße-Eck durchgeführt wurden. "Die Verbesserung der Verkehrssituation dort ist ein altes Anliegen von uns, vor allem für Linksabbieger in die Pfungstädter Straße am Morgen", so Achenbach.

Bereits im August wurden ein neues Steuergerät, LED- Ampeln u. Blindensignale eingebaut. Ebenso wurde eine "Videodetektion" installiert. Sie kann noch besser auf die jew. Verkehrssituation reagieren als die vorher im Straßenraum (Gleisbett) liegenden Induktionsschleifen. "Wir hoffen, dass hierdurch eine Verbesserung erzielt wird", so Eberstädter Kommunalpolitiker.

TFV Versicherungsmakler
Fachunternehmen für Versicherungsschutz

Riccardo Mercuri
Mainstraße 14
64319 Pfungstadt
Tel.: 06157 / 87 802
email: tfv@arcor.de
www.tfv-versicherungsmakler.de

WIR VERTEILEN IHRE BEILAGEN!

Wir gestalten, drucken und verteilen Ihre Printmedien. Kontinuierliche Werbung ist das A und O für geschäftlichen Erfolg. Gerne erstellen wir Ihnen ein unverbindliches Angebot. Rufen Sie an unter Telefon 06157.989699. redaktion@frankensteiner-rundschau.de

FRANKENSTEINER RUNDschau

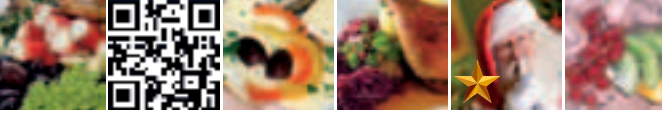
Eine schöne Das Team der Frankensteiner Rundschau Frohe Weihnachten und ein gesu

Aus Freude am Feiern
123Peter.de

Wir wünschen
leckere Weihnachten!

Rundumservice für
Ihre Feste und Feiern
...einfach lecker frisch!

Inh. Sebastian Peter - Balkhäuser Tal 4 · 64342 Jugenheim · Tel.: 06257-905159 · Mail: info@123Peter.de



MF-Raumgestaltung
maurizio fiandaca



Gardinen
Sonnenschutz
Tapeten
Bodenbeläge
Beratung | Verkauf
Montage

Ein Zuhause
ganz nach Ihrem Geschmack.

Goethestraße 6
64347 Griesheim
Tel. 06155-82 53 95
Mobil 0173-3120914

Wir wünschen unseren Kunden
eine gemütliche ADVENTSZEIT. www.mf-raumgestaltung.de

Weihnachtsmarkt Eberstadt

DA-EBERSTADT. Auch in diesem Jahr bietet der Eberstädter Weihnachtsmarkt seinen Besuchern von Nah und Fern weihnachtlichen Flair und gesellige Gemütlichkeit. Wie schon im vergangenen Jahr erstreckt sich unser Weihnachtsmarkt über die Freifläche des Hauses der Vereine und den Hof der Geibelschen Schmiede - dem historischen Ortskern Eberstadts - in der Oberstraße.

An den vier Adventswochenenden jeweils samstags und sonntags in der Zeit von 15.00 bis 20.00 Uhr, bietet unser Weihnachtsmarkt eine reichhaltiges Angebot für Augen, Ohren und Gaumen. Begleitet von zahlreichen Attraktionen können Sie in weihnachtlicher Stimmung über den Markt flanie-

ren. Nehmen Sie sich die Zeit, das breite Angebot der verschiedenen Hütten in Augenschein zu nehmen.

An der Münzpräge haben Sie die Möglichkeit, neben dem aktuellen Motiv zu unserem Weihnachtsmarkt, alle Motive der vergangenen Jahre vor Ihren Augen auf eine Münze prägen zu lassen. An den Wochentagen geben zudem viele Geschäfte Eberstadt's die beliebten Weihnachtslose aus. Jeweils an den Sonntagen werden unter allen Teilnehmern die Gewinner von Einkaufsgutscheinen gezogen und Bekannt gegeben.

Machen Sie doch mit. Die Geschäfte und der Weihnachtsmarkt in Eberstadt sind immer einen Besuch WERT. (Gewerbeverein Eberstadt e.V.)

AM FEUERSCHUTZ
FEUERLÖSCHER
VERKAUF | PRÜFUNG | FÜLLDIENST

35 Jahre Erfahrung im Feuerschutz machen die Firma Manfred Aster zu einem kompetenten Partner. Feuerlöcher-Verkauf sowie ein fachmännischer Prüf- und Fülldienst für alle Fabrikate gehören genauso zum Repertoire wie Verkauf und Prüfung von Wandhydranten, Rauchmeldern und Rauchwärmeabzugsanlagen.

Unsere Kundendienst für Industrie- und Privatkunden erreichen Sie unter:

AM FEUERSCHUTZ

Kattreistraße 1a, 64295 Darmstadt
Telefon 06151-31 72 18, Fax 06151-3072 007
Mobil 0177-65 33 289



Seit mehr als 80 Jahren
Ihr erfahrener Fachmann

K. Waßmann GmbH
Schreinerei | Glaserei

Büchelstraße 5
64297 Darmstadt-Eberstadt
Telefon 06151-55293
Telefax 06151-506022



• Holzfenster | Kunststofffenster
• Rollläden | Klappläden
• Haustüren | Innentüren
• Dachausbau | Innenausbau
• alle Schreiner- und Glasarbeiten
• alle Reparaturen und Verglasungen

Fenster- und
Rollladendienst
• Reparaturen
• Wartung
• Absicherung

Weihnachtsmärkte in den Darm- städter Stadtteilen

Nicht alleine auf dem Darmstädter Weihnachtsmarkt lockt der Duft von Lebkuchen und Glühwein zum vorweihnachtlichen Geschehen - nicht nur auf dem Kunsthandwerkermarkt auf dem Friedensplatz findet man originelle Geschenke für die Lieben - sondern auch in den Darmstädter Stadtteilen gibt es ein großes Angebot, getragen von Vereinen und ehrenamtlichem Engagement: Ein vielfältiges Angebot gibt es auf dem Bessunger Forstmeisterplatz an den ersten beiden Adventwochenenden, geöffnet ist jeweils Freitag 16-20 Uhr, Samstag und Sonntag 14-20 Uhr. An allen Öffnungstagen in Bessungen kann man um 18 Uhr den Nikolaus treffen - er soll jedoch auch in den anderen Stadtteilen unterwegs sein.

(Wissenschaftsstadt Darmstadt Marketing GmbH)

Harry fährt mit dem Auto...

...und hält die Geschwindigkeit konstant. Auf deiner linken Seite befindet sich ein steiler Abhang. Auf der rechten Seite fährt ein riesiges Feuerwehrauto und hält die gleiche Geschwindigkeit wie er. Vor ihm galoppiert ein Schwein, das wesentlich grösser ist als Harrys Auto und er kann nicht vorbei. Hinter ihm verfolgt ihn ein Hubschrauber auf Bodenhöhe. Oh je, das Schwein und der Hubschrauber haben exakt Harrys Geschwindigkeit!

Was unternimmt er, um dieser Situation gefahrlos zu entkommen?

Vom Kinderkarussell absteigen und weniger Glühwein trinken!

Der Familienwater...

...will seine vierjährige Tochter Lisa zum Weihnachtsfest überraschen. Er leiht sich ein Weihnachtsmannkostüm aus, zieht es sich im Schlafzimmer an, bewaffnet sich mit Sack und Rute und geht in das Wohnzimmer, wo seine Tochter und seine Frau sind und sagt sein Sprüchlein auf: "Drauß' vom Walde komm' ich her. Ich muss euch sagen, es weihnachtet sehr, und überall auf den Tannenspitzen, sah ich die goldenen Lichtlein blitzen."

Darauf Lisa: "Mama, hat der Papa wieder mal einen zuviel getrunken?"

Die Großmutter...

...zur Enkelin: "Du darfst Dir zu Weihnachten von mir ein Buch Deiner Wahl wünschen!" "Super, dann wünsche ich mir natürlich Dein Sparbuch!"

Der Darmstädter Weihnachtsmarkt

Am Montag, den 23. November 2015 wurde der Darmstädter Weihnachtsmarkt von Oberbürgermeister Jochen Partsch und Stadtkämmerer André Schellenberg auf dem Marktplatz eröffnet, tatkräftige Unterstützung erhielten sie dabei von Darmstadts neuer Glühweinprinzessin Nazila Tandorost. Mit den auf dem stimmungsvollen Marktplatz zwischen Budenzauber, Lebkuchen- und Glühweinduft nahm das

vorweihnachtliche Geschehen seinen Lauf, musikalisch umrahmt vom Wixhäuser Kinder- und Jugendchor Bechoired. „Darmstadt ist weltoffen, nicht nur in der Weihnachtszeit. Gerade jetzt müssen wir zusammenrücken und zusammenhalten. Die Weihnachtszeit ist eine Zeit der Hoffnung auf Frieden und Menschlichkeit. Wir feiern gemeinsam mit den Gästen aus unseren Partnerstädten und den Menschen, die hier bei

Advent in der Scheune am 12. Dezember

SEEHEIM. Alle Jahre wieder feiert der Heimat und Verschönerungsverein Seeheim Advent in der Scheune. Das Scheunentor wird um 15 Uhr 30 geöffnet. Auf dem kleinen Platz hinter dem historischen Rathaus werden auch der Soroptimisten-Club, der Lions-Club, die Seeheimer Landfrauen, der Eine-Welt-Laden, Der Förderkreis der Tannenbergschule, der Kinderchor der

Tannenbergschule und die Balkhäuser Bläser dabei sein. Es gibt Glühwein mit und ohne Alkohol, Elsässer Flammkuchen, Bratwürste, einiges Süßes und natürlich Geschenktüten vom Nikolaus für alle Kinder.

Alle Seeheimer und Gäste aus nah und fern sind herzlich eingeladen mit den Veranstaltern einen schönen Adventnachmittag zu feiern. (Rosemarie Tien)



AKTIVE „FLAMMKUCHENSPEZIALISTINNEN“ und Betreuer vom Weinservice: (v. l.) Erna Marx, Erika Abraham, Nelly Klein, Margrit Henneik, Brigitte Uhl, Rosemarie Tien.



HERWART IMHOFF, Anke Imhoff, Jürgen Imhoff, Ellen Imhoff, Andrea Poth



SCHUNE: Dieses Jahr wird sie auch wieder schön geschmückt die Gäste erwarten.



DER KINDERCHOR der Tannenbergschule.

uns Zuflucht suchen, unseren Darmstädter Weihnachtsmarkt und die Weihnachtszeit“, so Jochen Partsch, und weiter: „Ein Stück Freiheit ist auch der freie Zugang zu Informationen. Seit heute gibt es ein Stück Unabhängigkeit und Freiheit in Form eines freien, öffentlichen W-Lan Hotspots, für alle auf dem Marktplatz.“

Auch die Weihnachtspyramide am Marktplatzbrunnen dreht sich wieder - sie feiert 2015 ihr 20-jähriges Jubiläum und wurde deshalb eigens vom Darmstädter Schaustellerverband renoviert. Die Stände der Partnerstädte aus Lettland, Ungarn oder der Schweiz laden wieder ein mit internationalem Flair, Kunsthandwerk und kulinarischen Köstlichkeiten. Hierzu meinte Stadtkämme-

rer André Schellenberg: „Ich freue mich jedes Jahr wieder sehr auf unseren Darmstädter Weihnachtsmarkt. Wir zeigen hier seit langem, wie einfach Vielfalt sein kann. Da sind unsere Schwesterstädte aus verschiedenen europäischen Ländern und das ist unsere Glühweinprinzessin, in diesem Jahr eine in Persien geborene bekennende Darmstädterin. Dazu braucht es Menschen, die dieselben Werte teilen, die sich auf Augenhöhe begegnen und einander gelten lassen. Geben wir die Hoffnung nie auf, dass diese Menschen immer mehr und immer stärker werden.“ Weitere Attraktionen sind der Kunsthandwerkermarkt und der „Vielbunte Weihnachtsmarkt“ auf dem Friedensplatz, die ebenfalls zur adventlichen



DIE GLÜHWEINPRINZESSIN, eine in Persien geborene bekennende Darmstädterin.



AUF DEM WEIHNACHTSMARKT Jochen Partsch, Stadtkämmerer André Schellenberg und Nazila



20 JAHRE WEIHNACHTSPYRAMIDE

Adventszeit wünscht allen Freunden und Kunden eines friedlichen Jahres 2016

Vielfalt beitragen. Auch im City-Carree gibt es ein Kulturprogramm unter dem Titel „Heilig's Blechle“.

Das vollständige Programm ist im Darmstadt Shop am Luisenplatz erhältlich oder unter www.weihnachten-in-darmstadt.de, genau so wie Vorschläge für Tages-, Rahmen- und Pauschalprogramme.

Öffnungszeiten des Darmstädter Weihnachtsmarkts bis zum 23. Dezember: Montag bis Donnerstag 10.30 bis 21 Uhr, Freitag und Samstag 10.30 bis 22 Uhr, Sonntag 11.30 Uhr bis 21 Uhr, Kunsthandwerkermarkt auf dem Friedensplatz an allen 4 Adventswochenenden, Samstag 11.30- 20 Uhr und Sonntag 11.30- 19 Uhr. (Wissenschaftsstadt Darmstadt Marketing GmbH)

25 Jahre Pfungstädter Weihnachtsmarkt Hüttenzauber und Lichterglanz Lichterglanz zwischen Rathaus und Kirche

PFUNGSTADT. Der Pfungstädter Weihnachtsmarkt findet am 3. Adventswochenende (12./13.) in der Kirchstr. zwischen Rathaus und ev. Kirche statt.

Der Markt mit seinen vielen Hütten ist am Samstag von 14 bis 22 Uhr geöffnet, am Sonntag von 13 bis 20 Uhr. In der Säulenhalle des historischen Rathauses gibt es in diesem Jahr ein Kunst- und Museumscafé und im alten E-Werk in der Brunnenstraße präsentiert sich der Kunsthandwerkermarkt. Der Weihnachtsmarkt wird am Samstag um 16.15 Uhr, umrahmt vom Posaunenchor, durch Bürgermeister Patrick Koch auf der zentralen Bühne am Stadthaus eröffnet. Ein Laternenumzug für die Kinder, angeführt von Nikolaus und Engel, startet um 16.30 Uhr an der Bühne und läuft in Richtung Kirche über den Weihnachtsmarkt. Unterwegs werden natürlich Weihnachtslieder gesungen. Chorauftritt: Der evangelische Baptistenchor singt auf der Weihnachtsmarktbühne

gegenüber dem Stadthaus. Weiteres Bühnenprogramm: Auf der Bühne werden wieder Christstollen zugunsten der Kinderkrebshilfe verkauft. Die Stollen stellt die Firma Lieken schon 25 Jahre lang kostenlos zur Verfügung. Als ehrenamtliche Marktverkäufer werden einige prominente Personen fungieren. Vor der Bühne treten am Sonntag um 14.30 Uhr die Tagalongs mit Square-dance-Darbietungen auf, von 15 bis 17 Uhr können sich die Kinder auf der Bühne kostenlos schminken lassen und um 17.15 Uhr spielt die Akkordeonvereinigung Lieder zur Vorweihnachtszeit. Um 18.30 werden auf der Bühne die Tombla-Hauptpreise gezogen. Gegen 19 Uhr findet anlässlich des 25-jährigen Weihnachtsmarkt Jubiläums ein weihnachtliches Feuerwerkstatt.

Weihnachtsliedersingen in der Kirche: In der evangelischen Kirche findet am Sonntag um 17 Uhr das traditionelle Weihnachtsliedersingen statt. Dort wird

auch eine Krippe aufgebaut sein. Die Kirche ist über das gesamte Wochenende geöffnet. Auf der zentralen Bühne präsentieren sich die Pfungstädter Kulturvereine. Kunsthandwerkermarkt und Ausstellungen: Im alten E-

Werk in der Brunnenstraße bieten wieder zahlreiche Kunsthandwerker ihre Produkte an. Im Kunst- und Museumscafé in der Säulenhalle gibt es warme Getränke. Ein Kinderkarussell ist ebenfalls vorhanden.

Schönste Hütte kam aus Gyöng

Der Stadtkämmerer konnte mit seinem Lob gleich fortfahren bei der Preisverleihung für die beliebteste Hütte 2013 auf dem Darmstädter Weihnachtsmarkt. Vielleicht lag es an dem knusp-

rigen Langos-Fettgebäck, das der Stand der ungarischen Partnerstadt Gyöng vorne lag. Über 1.000 Weihnachtsmarktfans haben sich auf Facebook an der Abstimmung beteiligt.



Lebendiger Adventskalender

PFUNGSTADT. bis zum 23. Dezember öffnet sich jeden Tag an unterschiedlichen Stellen Pfungstadts ein Fenster oder eine Tür des lebendigen Adventskalenders der Evangelischen Kirchengemeinde Pfungstadt. Dahinter stehen Menschen, die sich auf Besucher und Besucherinnen freuen. Sie warten auf die, die sich aufmachen und kommen. Öffnen und sich Aufmachen - so kommt Gottes Liebe in die Welt. Kommen Sie dazu!

Gemeinsam gehen Große und Kleine durch den Advent. Dazu gehört ein besinnliches Moment und das Genießen des Zusammenseins. Donnerstags bis Dienstags um 17 Uhr, Mittwochs um 16 Uhr. Becher oder Tassen für Tee oder Punsch bitte mitbringen!

Termine: Dienstag 8.12.: Stadthaus I, Kirchstr. 12-14; Mittwoch 9.12.: Kita Goethestr., Goethestr. 12; Don-

nerstag 10.12.: Teamer, Frau Schader, TC Sandstr.77; Freitag 11.12.: Messdiener, Justusstr. 14; Samstag 12.12.: Orgelmusik in Kirche, Kirchstr. 33; Sonntag 13.12.: Weihnachtsliedersingen in der Kirche, Kirchstr. 33; Montag 14.12.: Familien, Rolandshöhstr. 15 A; Dienstag 15.12.: Nieder-Ramstädter Diakonin, Wormser Str. 3; Mittwoch 16.12.: Gemeindebüro, Goethestr. 12; Donnerstag 17.12.: Altenheim Mission Leben, Zu den Sportplätzen 33; Freitag 18.12.: Familie Adler, Ringstr. 15; Samstag 19.12.: Familie Ax, Kirchstr. 53; Sonntag 20.12.: Familien Warken/Hemmje, Seilerstr. 37/39; Montag 21.12.: Kinderkrippe Hiliput, Büchnerweg 20; Dienstag 22.12.: Familie Keller, Rügenstr. 38; Mittwoch 23.12.: Frau Schader, Odenwaldstr. 1; Donnerstag 24.12.: Heiligabendgottesdienste in der Kirche, Kirchstr. 33.

„Weihnachtliches aus aller Welt“ zu sehen und zu hören geben.

Ein weiterer Schauplatz ist unter dem Titel „Heilig's Blechle“ der Foodtruck-Weihnachtsmarkt im City Carree, mit Kulturprogramm vom 27. November bis zum 23. Dezember, jeden Tag ab 12 Uhr bei freiem Eintritt.

Adventliche Rundgänge durch das weihnachtliche Darmstadt am 12. und 19. Dezember - führen vom strahlenden Langen Ludwig auf dem Luisenplatz über das Schloss und den Karolinenplatz und enden bei einem Punsch oder Glühwein auf dem historischen Marktplatz. Nette Gespräche und interessante Informationen und Anekdoten inklusive. Sie sind zu buchen bei Darmstadt Marketing.



ERÖFFNUNG DURCH PATRICK KOCH: Der Weihnachtsmarkt wird am Samstag um 16.15 Uhr, umrahmt vom Posaunenchor, durch Bürgermeister Patrick Koch auf der zentralen Bühne am Stadthaus eröffnet.

Weihnachten in Darmstadt - ein Fest für Kinder

DARMSTADT. Auf dem Friedensplatz lockt an den vier Adventswochenenden der „Vielbunte Weihnachtsmarkt“ mit Infostand und einem „überraschenden“ Bühnenprogramm - sowie der Kunsthandwerkermarkt. Angeboten werden Schmuck, Seifen, handgerollte Kerzen, Filz-, Glas- und Porzellanarbeiten und vieles mehr. Auch hier gibt es ein besonderes Schmankerl für die Kinder mit Lesungen selbstge-

wählter Texte zur Weihnachtszeit von bekannten Darmstädtern.

Mit dabei sind zum Beispiel der Leiter des Stadtarchivs Dr. Peter Engels, Alexa Christ, Direktorin des Schlossmuseums und Aurora DeMeehl als Mann verkleidet mit Herrn Schmidt.

Auch vor der „Langen Nacht der Partnerstädte“ auf der Marktplatzbühne am Mittwoch, 16. Dezember, wird es um 17 Uhr speziell für die Kinder



KUNSTHANDWERKERMARKT auf dem Friedensplatz

Kurt Reichl
Orthopädie-Schuhtechnik
MEISTERBETRIEB

Kurt Reichl: „Laufen Sie wie auf Wolken, ich möchte Sie gerne überzeugen!“

Jetzt testen!

Diabetiker-Einlagen

Maßeinlagen in 12-24 Stunden

- **Fußeinlagen**
- **Kniebandagen**
- **Propriozeptiv und sensomotorische Einlagen**
- **Sprungelenk-Bandagen**
- **Kompressions-Strümpfe**
- **Orthopäd. Zurichtung von Konfektions-Schuhen**
- **Computergesteuerte Fußdruckmessung**

Schmerzhafter Fersensporn?
(Fasciitis plantaris)

„Sie erfahren sofortige Schmerzlinderung!“

Kurt Reichl wünscht allen Kunden und Freunden eine geruhsame Advents- und Weihnachtszeit und ein friedvolles und gesundes Jahr 2016!

Beratung: 06157-4371

Montag-Freitag 9 bis 13 Uhr
Donnerstag 15.00-18.30 Uhr

Terminvereinbarung bis 21.30 Uhr möglich

Zieglerstraße 9 · 64319 Pfungstadt

Alles für gesunde Füße

Pfungstädter Kunst- und Hobbyhandwerkermarkt

PFUNGSTADT. Der Kunst- und Hobbyhandwerkermarkt öffnet, dank der neuen Organisatorin Silvia Klinger in Zusammenarbeit mit dem Stadtmarketing, in diesem Jahr am 12. und 13. Dezember 2015 wieder seine vorweihnachtlichen Tore anlässlich des Pfungstädter Weihnachtsmarktes. Im alten E-Werk in der Brunnenstraße gibt es wieder tolle Dinge zu bestau-

nen und zu kaufen. Von handgemachter Seife, selbstgemachtem Schmuck und Duftkerzen über Bilder, Holzarbeiten und genähten Accessoires bis hin zu Weihnachtsartikeln, Skulpturen aus Beton und Arbeiten aus Papier. Eröffnet wird der Markt am Samstag (12.) um 13 Uhr. Geöffnet ist der Kunstmarkt am 12.12. von 13-22 Uhr und am 13.12. von 13-20 Uhr.

Liebe Kunden, vielen Dank für Ihr Vertrauen.

Wir wünschen Ihnen ein frohes Fest, viel Glück und Gesundheit im neuen Jahr!

Pfungstadt: Mainstr. 97 · Telefon 06157.989761 · Fax 919376
Darmstadt: Telefon 06151.371207

24h-Notdienst

Stork Haustechnik GmbH & Co.KG

info@stork-haustechnik-darmstadt.com
internet: www.stork-haustechnik.com

ENERGIE SPAREN
DURCH REGELMÄSSIGE HEIZUNGSWARTUNG

KNOW HOW SEIT 1945

K2
Frische heiße
Waffeln mit Sahne & roter Kirschgrütze **2,90 €**
2 Eier im Glas mit Brötchen & Butter **2,90 €**
K2-Toast mit gekochtem Schinken, Tomaten, Käse, Zwiebeln, Ketchup & kleinem Salat **6,90 €**
Feta-Pfännchen m. gegrillten Peperoni, Tomaten, Zwiebeln & Baguette **6,70 €**

1 Tasse Kaffee gratis!
Anzeige ausschneiden + mitbringen
*bei Bestellung eines Frühstücks. Gültig bis 19.12.2015

Citypassage 3 · Pfungstadt · Tel. 06157.9879186
Mittw.-Montag 9-18 h · Di. ist Ruhetag · www.K2-Pfungstadt.de

Honig ausgezeichnet

MICHELSTADT. Die Ergebnisse seiner diesjährigen Honiguntersuchung gab der Landesverband Hessischer Imker jetzt auf dem Honigtag in Michelstadt bekannt. Mit dabei waren auch Proben aus der Honigernte der Mitglieder vom Imkerverein Frankenstein. Für hervorragenden Qualität wurden die Honige von Harry Kopp aus Eberstadt, sowie Viktor Sawatzky, Heike Stumpf und Helga Wilkendorf aus Pfungstadt ausgezeichnet. Zu den Urkunden und Laboranalysen bekamen sie Preissiegel für Honiggläser überreicht. Einzelne der prämierten Honige gehen mittlerweile zur Neige. Wer noch eine Kostprobe davon haben möchte, bekommt diese direkt beim jeweiligen Imker. Zudem führte der Verein bei seinem Imkertreff am 7. Dezember eine Honigverkostung im Haus der Vereine in Darmstadt-Eberstadt durch. Weitere Infos gibt es online unter der Website www.imkerverein-frankenstein.de.

Babenhausen eine Nummer zu groß

BABENHAUSEN. „Um eine Spitzenmannschaft wie Babenhausen zu schlagen, bedarf es einer außergewöhnlichen Leistung. Wir hatten heute eine ordentliche Leistung abgerufen, aber keine außergewöhnliche. Das reicht dann am Ende eben nicht aus. Babenhausens Torwart hat uns mit 21 gehaltenen freien Bällen den Zahn gezogen.“

Wir können auf dieser Leistung weiter aufbauen.“, blickte der TSV-Trainer Mario Ubiparip auf das Heimspiel gegen den Tabellenführer zurück. Der TSV Pfungstadt empfing vor gut besuchten Zuschauerängen den Meisterschaftsanwärter aus Babenhausen. Auch wenn im Vorfeld keiner mit Punkten gegen Babenhausen rechnen konnte, der TSV nahm sich vor, den Konkurrenten möglichst lange zu ärgern. Von der ersten Sekunde spielt der TSV im Angriff mit dem 7. Feldspieler, um Babenhausens offensiv ausgerichtete Abwehr in eine defensivere Variante zu zwingen.

Der Plan ging auch im Großen und Ganzen auch auf, der TSV erarbeitete sich zahlreiche gute Wurfchancen, jedoch scheiterte man viel zu häufig am überragenden Gästetorwart. Alleine in der 1. Halbzeit verschoss der TSV 14 freie Bälle. Ausgerechnet Pfungstadts Torschütze vom Dienst, Linksaußen Bogdan Draskovic, ließ in der Anfangsphase ungewöhnlich viele gute Tormöglichkeiten ungenutzt und blieb über 60 Minuten ohne Feldtor. Aber auch seine Mitspieler machten es in der Folgezeit nicht besser.

In der 20. Minute kassierte zudem

Joschka Jankovic, bis dahin gefährlichster Spieler im TSV-Angriff, seine 3. Zeitstrafe und fehlte seinem Team für die restliche Spielzeit. Babenhausen baute in der Überzahl (4 Mal in der 1. Halbzeit) clever den Vorsprung aus, so dass beim 8:14 Halbzeitrückstand aus Sicht des TSV die Seiten gewechselt wurden. Der TSV gab sich nicht geschlagen und ging weiter motiviert in die 2. Halbzeit rein. Der TSV spielte fortan mit Marcel Chantré im Tor, der seine Sache sehr gut machte und mit zahlreiche Paraden eine entscheidende Rolle bei der Aufholjagd spielte. Der TSV kämpfte sich Tor für Tor heran, in der 46. Minute stand es plötzlich 20:22.

Der TSV hatte die Möglichkeit auf ein Tor zu verkürzen, doch Sebastian Avemarie, der an diesem Abend ein gutes Spiel machte, scheiterte frei stehend am Gästekeeper. In den Folgeminuten fabrizierte der TSV im Angriff drei technische Fehler, sowie zwei weitere Fehlwürfe, was Babenhausen eiskalt zum 20:26 ausnutzte. Das Spiel war entschieden, die Moral des TSV gebrochen.

Der TSV musste nun schnell abschließen, Babenhausen nutzte im Stile einer Spitzenmannschaft jeden Fehler mit einem Kontertor aus. Das Spiel wurde beim Spielstand von 23:31 von den beiden Unparteiischen abgepfiffen.

„Als Babenhausen vom 20:22 auf 20:26 erhöht hat, war die Moral gebrochen. Die Jungs wussten, dass sie es nicht mehr umbiegen können. Doch dann laden wir Babenhausen zum Tore schießen ein und laufen nicht mehr

Salzgrotte MINERALIS
Meeresklima an der Bergstrasse
Natürliche Hilfe bei: Stress - Erkältungen - Bronchitis - Allergien - Neurodermitis - Schuppenflecht...
Gönnen Sie sich Augenblicke der Ruhe und Entspannung.
Unsere Salzgrotte bietet Ihnen ein Mikroklima, wie man es sonst am Meer oder natürlichen Salzheilstellen vorfindet

Salzgrotte MINERALIS - Fam. Schmuck O6157-990067
64319 Pfungstadt-Hahn - Karlsbader Str. 6 - telef. Terminvereinbarung
www.salzgrotte-mineralis.de

Familie Schmuck wünscht ihren Kunden & Freunden von Herzen **Viele Schöne Adventstage!**

Sepsis: Schnelle Diagnose rettet Leben

BERLIN. In Deutschland erkranken jährlich rund 180.000 Menschen an einer Sepsis. Nach Angaben von Wissenschaftlern des Universitätsklinikums Jena stieg die Zahl der Sepsis-bedingten Todesfälle von 2011-2013 von 50.000 auf 75.000. Das sind mehr Tote als durch Herzinfarkt. Um Patienten,

Angehörige und Ärzte zu sensibilisieren, informiert das IPF auf www.vorsorge-online.de, eine Sepsis frühzeitig zu diagnostizieren. Dafür hat das IPF einen Experten, Prof. Dr. med. Frank M. Brunkhorst vom Center of Sepsis Control&Care am Universitätsklinikum Jena befragt. www.vorsorge-online.de



ERFOLG ERTURNT: Beim diesjährigen TUJU Abzeichen Main-Rhein 2015 in Pfungstadt starteten 204 Teilnehmer. Erfolgreich erturnten sich die TSVler in 5 Disziplinen (Boden, Barren, Sprung, Reck, Minitrampolin) mit hohen Punktzahlen Medaillen und Pins. Mit von der Partie waren Philipp Späth, Florian Lemke, Ramin Knittel und Ilja Ghoribash. Trainer: Rainer Götz.

Fliesen in moderner Betonoptik

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Fliesen
Platten-Noll
Industriestraße 20 · Bürstadt
Tel. 06206/6308
www.platten-noll.de

Advent Advent ...

...ein Lichtlein brennt. Erst eins, dann zwei, dann drei, dann vier und wenn das fünfte Lichtlein brennt, dann hast' de Weihnachten verpennt.



DER BALLFÜHRENDE SPIELER SASCHA JANKOVIC ist auf allen 3 Bildern zu sehen (Nr. 18). Auf dem Foto rechts unten ist mit der Nr. 25 Sebastian Avemarie zu sehen, der im Spiel gegen Babenhausen die meisten Tore (6) erzielte. Immer wieder scheiterten die Pfungstädter Angreifer am Gästekeeper, für den insgesamt 21 gehaltene Bälle notiert wurden. Unser Foto zeigt einen Angriff vom TSV, der von Sascha Jankovic erfolgreich abgeschlossen wurde.

49 €
monatlich ohne Vertragslaufzeit

SPORTSTUDIO
AKUFGYM
FIT WITH A SMILE
Hier kommt zusammen, was zusammen gehört!

Mühlthalstrasse 21
64297 Eberstadt
Tel.: 06151 - 594710

Bewegung - die Medizin des 21. Jahrhunderts

Fitnesstraining, Rehatraining, Herz-Kreislauftraining, Sauna und über 20 Kurse pro Woche

Sexuelle Gesundheit

Sexuell übertragbare Infektionen (STI) nehmen in Deutschland wieder zu. So steigen die Erkrankungszahlen bundesweit etwa für Syphilis seit 2010 um 20 % pro Jahr an. Nur das Wissen um diese

Erkrankungen verbreitet sich nicht entsprechend. Syphilis kann immerhin noch jeder Zweite zuordnen. Das Infozentrum für Prävention und Früherkennung informiert. Interessierte können das Poster kostenfrei beim IPF bestellen. www.vorsorge-online.de

Traditionelle Bootstaufe beim Yachtclub

ERFELDEN. Familie Jurgeit als neue Mitglieder im YCD ließ es sich nicht nehmen, ihr Boot in einer feierlichen Zeremonie im Yachtclub taufen zu lassen. Dazu haben sie alle Mitglieder des Vereins, Freunde und Familienmitglieder eingeladen, mit Ihnen dieses besondere Ereignis zu feiern. Alle Jurgeits haben langjährige Segelerfahrung mit Tausenden von Seemeilen auf dem Buckel, haben jetzt aber auch im Motorbootsport eine Heimat gefunden und sind von den Clubmitgliedern herzlich aufgenommen worden. Als ein Höhepunkt kam Neptun, um die "Tinkerbell" mit einer ordentlichen Portion Sekt zu taufen. Neptun versprach nach einem eigenen kräftigen Schluck sicheres Geleit und gutes Wasser.

Als Taufgeschenk dachten sich die Mitglieder einen Fender aus, der prall mit Geld für etliche Kilometer Bootspaß gefüllt war. Mit wunderschöner Live-Musik und bester Verpflegung klang der Abend aus. (Almut Lauenstein)



VORSTAND DER TENNISGEMEINSCHAFT 1987 CRUMSTADT E.V. 2015/2016: Von links: Thorsten Hachfeld, Waltraud Jung, Miriam Wagener, Katja Schellhaas, Frank Wilhelm, Sebastian Sehlbach, Heinz Pflug.

Enthaltsam

„Der Versuch, ohne Alkohol, Zigaretten und Sex aus zu kommen, war die schrecklichste Viertel Stunde meines Lebens.“



DAS TAUFGESCHENK, ein Fender, prall mit Geld gefüllt.



NEPTUN versprach nach einem eigenen kräftigen Schluck sicheres Geleit und gutes Wasser.

Hofladen Fam. Wenz

Qualität und Frische vom Bauernhof

Kartoffeln, Gemüse, Salate aus eigenem Anbau, Obst und Süßfrüchte, frische Eier, Alb-Gold Teigwaren, Erbacher Vollkornprodukte, Säfte und Weine

Hofladen W. Wenz
Bergstr. 45, 64319 Pfungstadt

Tel. 06157 - 5139
Mail: hofladen-wenz@web.de

Di. bis Fr. 08:30 - 12:30 Uhr
14:30 - 18:00 Uhr
Samstag 08:30 - 12:30 Uhr

Ihr Pfungstädter Fischgeschäft

Fisch & MEHR

Für die **Weihnachtsfesttage** bieten wir Ihnen wieder ein **großes Sortiment an Frischfisch, Räucherfisch und delikaten Fischsalaten.** Natürlich haben Sie auch in diesem Jahr die Möglichkeit, **Frischgeflügel, Frischwild** sowie **Lammfleisch** bei uns zu bestellen. *Unsere Bestell-Listen liegen für Sie aus!*

Schon probiert?

Unsere **Fischplatten** werden das **Highlight** Ihres Festes! *Sprechen Sie uns an. Wir wünschen eine schöne Adventszeit!*

Pfarrgasse 29 · 64319 Pfungstadt · Telefon **06157-15 72 45**

LECKERE REZEPTE INCLUSIVE!

Die Kiste kommt!

Alles bio...alles frisch...
Naturkost frei Haus !!!

Die Gemüsekiste
Bioland-Vertragshändler
Inh. Ute Zink-losi
Erfelder Straße 3 | 64560 Riedstadt
www.diegemuesekiste.de
Telefon 0 61 58 / 94 17 40

Bioland
ÖKOLOGISCHER LANDBAU

Ein Fest für Genießer

Die Liebsten zu Weihnachten überraschen mit dem **Gastro- und Freizeitführer** | „Schlemmerreise mit Gutscheinbuch.de Darmstadt & Umgebung“

Weihnachten rückt näher und damit auch die fieberhafte Suche nach den passenden Weihnachtsgeschenken. Wie wäre es in diesem Jahr mit Gutscheinen für ein schönes Abendessen, einen Themen-Besuch oder einen tollen Tag im Freizeitpark? Wem die Auswahl schwer fällt, verschenkt am besten gleich alles

deckungsreise durch ihre Region gehen und neue Highlights und Geheimtipps kennenlernen.

Unter dem Motto „2x genießen, 1x zahlen und viele Rabatte“ bietet die „Schlemmerreise mit Gutscheinbuch.de Darmstadt & Umgebung“ eine große Auswahl an Gutscheinen aus den Bereichen Gastronomie, Wellness, Freizeit, Kultur oder Shopping. Restaurants spendieren oftmals das zweite Hauptgericht, beim Wellness muss der Partner für die Anwendung nichts bezahlen, im Theater ist die zweite Eintrittskarte gratis oder beim Shoppen winken Rabatte.

Entdecken, genießen und sparen in und um Darmstadt. Mit dabei in der Ausgabe 2016 sind: Persisches Restaurant Shiraz, Darmstadt; Guantanamera, Darmstadt; Djadoo – Zaubers des Orients in Darmstadt; Alte Schmiede mit jungem Charakter, Groß-Bieberau; Kinopolis, Darmstadt.

Mehrere Hundert Euro gespart

Mit den 78 Gastronomie- und 67 Freizeitgutscheinen der „Schlemmerreise mit Gutscheinbuch.de Darmstadt & Umgebung“ lassen sich mehrere Hundert Euro pro Buch sparen. Und für alle, die sich selbst beschenken wollen: Bereits mit dem zweiten eingelösten Gutschein hat sich die Anschaffung meist schon gelohnt.

Titel: Schlemmerreise mit Gutscheinbuch.de Darmstadt & Umgebung 2016. Preis pro Buch: 14,95 Euro (Code BLAU15 bei telefonischen und Online-Bestellungen angeben und Sonderpreis nutzen). Gültig: ab sofort bis 31.01.2017. Erhältlich: im Handel, unter www.gutscheinbuch.de oder unter der gebührenfreien Bestell-Hotline 0800 / 2266 56 00.

zusammen – mit der „Schlemmerreise mit Gutscheinbuch.de Darmstadt & Umgebung“. Der Gastro- und Freizeitführer vereint 145 hochwertige 2für1- und Wert-Gutscheine für Restaurants, Wellness, Freizeit und Shopping in einem Buch – für abwechslungsreiche Erlebnisse, die auch noch lange nach Heiligabend Genießer-Wünsche wahr werden lassen. Jetzt erhältlich zum Sonderpreis von 14,95 statt 19,95 Euro!

Genuss-Momente mit Langzeitwirkung

Mit dem blauen Gutscheinbuch dürfen Beschenkte über ein Jahr lang auf Ent-

Restaurant Afrodithé

Weihnachtliche Stimmung mit Festtagessen

ALS BACH-SANDWIESE. Seit 1989 verwöhnt die Familie Arabatzis Ihre Gäste mit feinsten griechischen Kost. Frau Arabatzis ist für den Service verantwortlich und bedient Sie am Tisch. Herr Arabatzis, kocht für Sie, die traditionell griechischen Gerichte selbst. Gerade in der bevorstehenden Weihnachtszeit, sollten Sie sich eine Auszeit gönnen. Zwischen dem Trubel von Weihnachtseinkäufen, Plätzchen backen und dem sonstigen Alltagsstress können Sie hier die Seele baumeln lassen. Neben den traditionell griechischen Gerichten, bietet Familie Arabatzis eine Atmosphäre zum Wohlfühlen. An Heiligabend ist das Restaurant geschlossen. Doch am ersten und zweiten Weihnachtsfeiertag (25.12. und am 26.12.) können Sie sowohl mittags als auch am Abend, leckere griechische Kost probieren. Zu den Festtagen serviert Ihnen Familie Arabatzis ein wohlschmeckendes Menü. Aber auch die gewöhnlichen Speisen à la Carte werden zu dieser Zeit frisch für Sie zubereitet. Kundenzufriedenheit steht bei Familie Arabatzis an erster Stelle. Und um dies zu erreichen, re-

servieren Sie bitte rechtzeitig einen Tisch, gerade an den Festtagen. Außerdem bietet das Restaurant einen Nebenraum für geschlossene Gesellschaften. Vielleicht suchen Sie noch einen

nen Sie auch außerhalb der gewohnten Öffnungszeiten Feiern im klassisch griechischen Restaurant veranstalten. Nicht zu vergessen, ist der Partyservice. Sie haben eine Weihnachtsfeier in den



RESTAURANT AFRODITHE in Weihnachtsstimmung. Auf den Tischen steht die Festtagsdekoration im Vordergrund.

eigenen Räumlichkeiten geplant? Kein Problem! Restaurant Afrodithé bietet Ihnen feinste kulinarische Kost. Gerade bei einer großen Gruppe, trifft Afrodithé Geschmack für Jedermann. Schauen Sie vorbei und lassen Sie verwöhnen. Familie Arabatzis freut sich auf Ihre Tischreservierung und wünscht allen Familien ein schönes Weihnachtsfest. (Gina Pfau)



Feiern Sie mit uns
Weihnachten
und Silvester!

IN EINEM KLASSENSICHER griechischen Restaurant sind Ouzo und griechische Götter unverzichtbar.

DAS RUSTIKALE RESTAURANT strahlt gemütliche Atmosphäre aus. Das Olivenöl auf jedem Tisch darf nicht fehlen.

Griechische Spezialitäten
Restaurant
Afrodithé
- seit 1989 -
mit großem naturschönen Biergarten



Ein Stück Griechenland ganz in Ihrer Nähe. Hier können Sie die Sorgen des Alltags vergessen.

Restaurant Afrodithé

Familie Arabatzis
Rheinstraße 40
64665 Alsbach-Hähnlein
Telefon: 0 62 57-79 08
Öffnungszeiten:
Montags bis Samstag 17.30 bis 23.00 Uhr, So- und Feiertage 11.30 bis 14.30 Uhr und 17.30 bis 23.00 Uhr.
Mittwochs Ruhetag.

REZEPT

Lauwarmer Kürbissalat mit Pilzen

Rezept für 4 Personen

Zutaten:

GEFRO Omega-3-Speiseöl
GEFRO Brat- & Frittieröl
GEFRO Kräuterwürze
150 g Feldsalat
2 EL Preiselbeeren, eingelegt
2 EL Rotweinessig
Salz
Pfeffer, frisch gemahlen
400 g Hokkaido-Kürbis
100 g braune Champignons
100 g Pfifferlinge
3 EL Kürbiskerne, geröstet

150 g Feldsalat putzen und waschen. • 2 EL eingelegte Preiselbeeren, 2 EL Rotweinessig und 3 EL GEFRO Omega-3-Speiseöl in eine große Schüssel geben, kräftig verrühren und mit Salz sowie etwas Pfeffer abschmecken. • 400 g Hokkaido-Kürbis mit der Schale in etwa 0,5 cm dünne Streifen schneiden. • 100 g braune Champignons und 100 g Pfifferlinge putzen. Die Champignons, je nach Größe, halbieren oder vierteln. • 2 EL GEFRO Brat- & Frittieröl in einer



großen Pfanne erhitzen, die Kürbistreifen hineingeben und etwa 3 Min. bei mittlerer Hitze leicht an-

terwürze abschmecken und zum Dressing geben. • Den Feldsalat auf Tellern anrichten und den noch lauwarmen Kürbis-Pilzsalat darauf verteilen. Mit 3 EL gerösteten Kürbiskernen und dem in feine Röllchen geschnittenen Schnittlauch bestreuen.

Weitere leckere Rezepte unter www.gefro.de

Guten Appetit!

Eine gute Tasse Kaffee im Café Grimminger

RHEIN-NECKAR/RHEIN-MAIN. Die Bäckerei Grimminger ist ein Familienbetrieb in der 4. Generation. Momentan werden 108 Filialen mit ca. 800 Mitarbeitern in der Metropolregion Rhein-Neckar und im Rhein-Main-Gebiet betrieben.

Die Bäckerei Grimminger produziert täglich frisch über 25 verschiedene Brotsorten und 20 verschiedene Brötchensorten sowie zahlreiche süße Teilchen. Kuchen und Torten gibt es ebenso in reichlicher Auswahl.

Alle Brotsorten werden auf natürliche Weise hergestellt und auf Steinplatten gebacken.

Die Filialen werden 3-mal täglich mit frischen Backwaren beliefert. Vor Ort werden verschiedene Brötchensorten, Croissant und Laugenbrezeln mehrmals am Tag frisch gebacken.

Im September 2015 übernahm die Bäckerei Grimminger 2 Filialen aus einer Insolvenz in Darmstadt. Das frühere „Café Espenschied“ am Mathildenplatz 6 und das frühere „Café Petermann“ in der Liebfrauenstraße 67. Beide Cafés wurden aufwendig renoviert und bieten neben einer großen Auswahl an Kuchen und Torten auch ein abwechslungsreiches Snack Angebot mit frisch gemahlene Kaffee Spezialitäten. (Grimminger)

Café Grimminger (ehem. Cafe Espenschied)

Mathildenplatz 6, 64283 Darmstadt
Telefon 06151-20774
Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag 6.00 bis 18.30 Uhr,
Samstag 7.00 bis 16.00 Uhr, Sonntag
8.00 bis 17.00 Uhr

Café Grimminger (ehem. Café Petermann)

Liebfrauenstr. 67, 64283 Darmstadt
Telefon 06151-74687
Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag 6.00 bis 18.30 Uhr,
Samstag 6.00 bis 17.00 Uhr, Sonntag
8.00 bis 17.00 Uhr



HINTER DER THEKE DES CAFÉS GRIMMINGER: Frau Kraus und Herr Weithaler



Ein Blick in das Café Grimminger. Es wurde aufwendig renoviert. Herzlich willkommen!



FRISCHE BACKWAREN: Die Filialen werden 3-mal täglich mit frischen Backwaren beliefert, u.a. mit 25 Brotsorten u. 20 Brötchensorten, Kuchen uvm.

Geschenke schön verpacken

Je persönlicher ein Geschenk verpackt ist, desto größer die Freude. Besonders liebevoll und gleichzeitig ganz einfach: Goldene Sterne, die einfach auf das Packpapier gestempelt werden. Die hierfür benötigten Moosgummi-Stempel sind schnell selbstgemacht. Ein größeres Stück Moosgummi auf einer Seite flächig mit doppelseitigem tesa Bastelband bekleben. Dann auf die andere Seite mit einer Schablone einen Stern aufzeichnen und ausschneiden. Im Anschluss wird die zweite Schutzfolie des Bastelbands entfernt und der Stern auf einen Holzwürfel geklebt. Und schon



BASTELIDEEN: Diese und viele weitere schöne Bastelideen samt Anleitung, Fotos der einzelnen Arbeitsschritte und Schablonen zum Herunterladen gibt es unter www.tesa.de/ideen.

kann Packpapier oder einfarbiges Geschenkpapier beliebig bestempelt werden. Besonders edel wirken glitzernde Gold- und Silberfarben.

Liebevoll ausgewählte Weihnachtsgeschenke verdienen eine ganz persönliche Verpackung.

Wer es individuell mag, beklebt das Geschenkpapier mit ausgeschnittenen Schneeflocken. Auch ein Moosgummistempel mit weihnachtlichem Sternmotiv lässt sich leicht selbstmachen – und verwandelt einfaches Packpapier im Handumdrehen in eine schöne Idee. (tm-p)

Mehr Platz zum Wohlfühlen

Wer den Bau des Eigenheims plant, versucht möglichst viele Wünsche an sein Traumhaus in die Tat umzusetzen. Küche, Bäder, Wohnzimmer und Kinderzimmer werden eingeplant – auf den Keller wird aus Kostengründen oft verzichtet. Eine fatale Entscheidung, wie sich vielfach im Nachhinein herausstellt.

Ein Untergeschoss kostet weit weniger, als viele Bauherren zunächst

glauben. In der Regel betragen die Kosten für einen Quadratmeter Keller nicht einmal halb so viel wie für einen Quadratmeter Wohnfläche im Erdgeschoss und bieten dafür 35 Prozent zusätzliche Nutzfläche. Denn moderne Keller sind längst nicht mehr die feuchtkalten Vorratskammern, die sie früher waren. Heute entstehen im Souterrain individuelle Wohlfühloasen: vom Fitnessraum über den Saunabereich

reich bis hin zum Heimwerker- oder Gästezimmer. Wichtig für ein angenehmes Raumklima ist allerdings ein hochwertiges Grundmauerschutz- und Dränsystem, um Feuchtigkeit dauerhaft vom Keller fernzuhalten. Empfehlenswert ist die zweischichtige Delta-Terrax-Bahn, die über druckstabilen Dämmplatten an der Kelleraußenwand verlegt wird und selbst große Mengen Grundwasser sicher ableitet – damit der Keller stets trocken und dauerhaft funktionsfähig bleibt. (tm-p)



EINLADENDER WOHNRAUM STATT FEUCHT-DUNKLER KELLER: Wenn das Souterrain gut gedämmt ist, erschließt sich wertvoller Platz und ein zusätzliches Stück Lebensqualität.

Selfstorage Lagerflächen | Gewerbeparks Schwinn

MÜHLTAL. Probleme, die Ihnen sicher nicht fremd sind. Sie besitzen zu viel Zeug! Ein paar Bücher hier, ein paar CDs dort, das alte Sofa, an dem Ihnen noch zu viel liegt, als es zu entsorgen. Die Wohnung quillt über, doch Sie wollen sich nicht endgültig davon

trennen. Doch wohin mit dem Kram? Die Gewerbeparks Schwinn in Niederramstadt und Nieder-Beerbach, bieten hier die optimale Lösung! Auf über 11.000m² können Sie so genannte „Selfstorage Lagerflächen“ anmieten. Was ist das? Die Idee des Selfstorage,

auf Deutsch „Selbsteinlagerung“, stammt ursprünglich aus den USA und bietet die Möglichkeit, Besitztümer oder Waren kostengünstig und für befristete Zeit einzulagern. Wenn Sie also aus beruflichen Gründen befristet umziehen müssen, dann lagern Sie die nicht benötigten Sachen in einer „mobilen Box“. Schon ab 1m³ finden Sie passende Selfstorage-Flächen. Aber auch für größere Flächen bietet der Gewerbepark viel Platz. Wählen Sie aus zwischen den vier Einlagerungsmöglichkeiten. Die Gitterboxen, für indivi-



DIE GITTERBOX bietet individuelle Größen - die preiswerteste Box der vier Einlagerungsmöglichkeiten.



DIE MINI BOX bietet Lagerfläche bereits ab 1 Kubikmeter.



NEUE GESCHLOSSENE BOXEN bieten Stauraum für bis zu 5m². Mieten Sie sich heute noch Ihren Selfstorage.

duellen Größen oder die geschlossene Boxen. Der Vorteil bei geschlossenen Boxen? Beste Privatsphäre, bereits ab 1 qm erhältlich und außerdem trocken und sicher. Auch wenn Sie nur einen Koffer für kurze Zeit aufbewahren möchten – die „mini Box“ bietet dafür eine optimale Lagermöglichkeit. Egal, um wie viel Platz es sich handelt. Beim Gewerbepark Schwinn finden Sie Stauraum für alles Mögliche. Ein Paar zieht zusammen und besitzt nun alles doppelt? Schließen Sie Ihre Gegenstände bei uns sicher ein und bedienen Sie sich, wann immer Sie wollen. Sie haben täglichen Zugang von 6:00Uhr bis 22:00 Uhr zu Ihrer persönlichen Lagerfläche. Und das Beste: Sie haben ebenerdigen Zugang zu Ihrer Box! Kein ewiges Kistenschleppen durch mehrere Stockwerke. Sie können Ihre Box entspannt und zu jederzeit bestücken. Und wenn es mal schnell gehen muss, dann kümmert sich der Gewerbepark Schwinn um die Anlieferung bzw. Abholung Ihrer Lagerboxen, direkt vor Ihrer Haustür. Sie beladen nur. Somit fal-



DER MOBILE SELFSTORAGE kommt zu Ihnen nach Hause und transportiert Ihren Besitz in den Gewerbepark. Alles, was Sie tun müssen: nur einladen!

„Freiraum“ schafft Ordnung

Aufräum- und Sekretariats-Dienstleistungen rund um Haus und Büro

BERGSTRASSE/DARMSTADT. Jetzt, da die Tage kürzer sind und das Wetter uns seltener nach draußen lockt, könnte die Zeit gekommen sein, durchzuatmen und sich gemütlich zurückzuleh-

nen, angesammelt. Und das Projekt „Ordnung im privaten Büro“ ist einmal mehr auf der Strecke geblieben. Oder Sie als selbständiger Unternehmer haben neben Ihrer eigentlichen berufli-



FREIRAUM SCHAFFEN: Barbara Rehkopp berät und packt an.

chen. Wäre da nicht ... ja, wäre da nicht der Stapel Papiere, der vorwurfsvoll aus dem Regal oder vom Schreibtisch nach Aufmerksamkeit ruft. Die Unterlagen haben sich im Laufe des Jahres, das viel zu schnell vergangen

ist, angesammelt. Und das Projekt „Ordnung im privaten Büro“ ist einmal mehr auf der Strecke geblieben. Oder Sie als selbständiger Unternehmer haben neben Ihrer eigentlichen berufli-

Schädlingsfreie und schöne Orchideen

Damit die edlen Orchideen-Pflanzen ihre üppigen Blüten richtig zur Geltung bringen können, müssen sie optimal versorgt und frei von Schädlingen sein. Bei Schild- oder Wollläusen, Spinnmilben oder Weißen Fliegen empfiehlt sich der Einsatz von Spruzit Orchideen-

Schädlings-Spray. Die Wirkstoffe des Sprays stammen aus der Natur und sind für Pflanzen besonders gut verträglich. Das Spray ist nicht bienengefährlich und bekämpft sowohl ausgewachsene Insekten als auch deren Larven und Eier zuverlässig. (tm-p)

FREIRAUM
Ihr Aufräum- und Sekretariats-Service für Privatpersonen und Unternehmen
Ordnung schaffen z.B. im privaten und geschäftlichen Büro (Dokumente sortieren, Ablage organisieren) und in anderen häuslichen Bereichen
Aufräum-Service Barbara Rehkopp
Ich freue mich auf Ihren Anruf (06257-938311) oder Ihre Mail (info@freiraum-br.de)
www.freiraum-br.de

keinen Anfang und wünschen sich Rat und Unterstützung?

Diese erhalten Sie hier: FREIRAUM, der Aufräum-Service Barbara Rehkopp, bietet Privatpersonen und Unternehmen von der Bergstraße bis Darmstadt Hilfe beim Sortieren, Ausordnen, Ordnen, Ablegen von Unterlagen und anderen Dingen. Dabei entscheiden Sie:

Soll es eine Beratung sein und Sie werden selbst tätig? Oder werden die erforderlichen Tätigkeiten vom Aufräum-Service Barbara Rehkopp übernommen?

Interesse geweckt? Sie sind herzlich eingeladen: Schaffen Sie sich freie Räume und geben Sie Ihre Arbeiten in professionelle und vertrauenswürdige Hände. FREIRAUM, der Aufräum-Service Barbara Rehkopp, bearbeitet Ihre Aufträge zeitnah, diskret und sorgfältig. Melden Sie sich – am besten heute noch!

FREIRAUM | Aufräum-Service Barbara Rehkopp
Tannenstraße 2
64342 Seeheim-Jugenheim
Telefon: 06257 938311
Email: info@freiraum-br.de
Internet: www.freiraum-br.de

Fliesen karch
Beratung - Verkauf - Verlegung
Planung
Wellnessbereiche
Fliesen-, Platten-, und Mosaikverlegung
Senioren-Bäder
Barrierefreie Duschen
Bodenbeläge
Balkon- und Terrassenanierung
Natursteinarbeiten
Treppen
Verfugungen
Reparaturen
Mo, Di, Do 9.30-12 und 13-18 Uhr
Mi 16-18 Uhr, Fr 9.30-18 Uhr
www.fliesen-karch.de
Pflanzstr. 73 · 64347 Griesheim
Tel. 06155/3991 · Fax 2873

FOTORAHMEN
50% RABATT
BESSUNGER STRASSE 107
DARMSTADT
06151-312409
0176.4307190

KÜHNEN
FENSTER + HAUSTÜREN
Design und Technik für heute und morgen
Kompetenz-Partner
FeBa Darmstadt
Röntgenstraße 26
64291 Darmstadt-Arheilgen
Telefon 06151 376322
Telefax 06151 376328
www.kuehnen-fenster-und-haustueren.de

Gerhard WOLF Gmbh
Treppen · Geländer
Carports
Überdachungen
Zaunanlagen
Markisen
Elektroantriebe
Stahlbalkone
Unser Betrieb ist CE-zertifiziert.
Tragende Bauteile aus Stahl nach EN 1090-2, EXC 2EN 1090-1+A1: 2011, Tabelle ZA.1
www.treppenwolf.de
Ständige Ausstellung:
50 verschiedene Balkongeländer in Stahl und Edelstahl in Originalgröße zur Ansicht.
Heppenheimer Str. 4
68623 Lamperth, Hüttenfeld
Fon 06256 1425
Fax 06256 1485

Komplettbetreuung in Sachen Media | Das Ewwerschter Druck- & Kopierzentrum

EBERSTADT. Flyer, Visitenkarten, bedruckte Kleidung und vieles mehr bietet das Ewwerschter Druck- & Kopierzentrum. Neben der Hauptfiliale, DIGIMEDIA, am Thomas-Mann-Platz 2 in Arheilgen, besteht das Druck- & Kopierzentrum bereits seit Dezember 2014 in Eberstadt. Kleine Einzelaufträge sind hier tägliches Geschäft. Von einzelnen Kopien, Druckaufträgen oder

tet neben Druck & Gestaltung, Großdrucken & Beschriftung auch Textilveredlung, sowie Messebau und Display-systeme an. Auch die Gestaltung eines professionellen Internetauftritts zählt zu deren Tätigkeiten. Rund 5 Mitarbeiter stehen dem Inhaber, Herrn Buddrus, zur Seite. Schon bei kleinen Werbemitteln wie Visitenkarten, Flyern, Kataloge oder Broschüren, helfen Ihnen die Mit-

müssen sich also keine Sorgen um die Präsentation Ihres Unternehmens machen. Für bestimmte Aktionen werden Thema Komplettbetreuung. Auch wenn Sie nur kleine Werbegeschenke mit Ihrem Logo benötigen, die Agentur



FOTOS: GINA PAU

MEDIENGESTALTER DOMINIK OSTER heißt Sie herzlich willkommen in der Eberstädter Filiale.



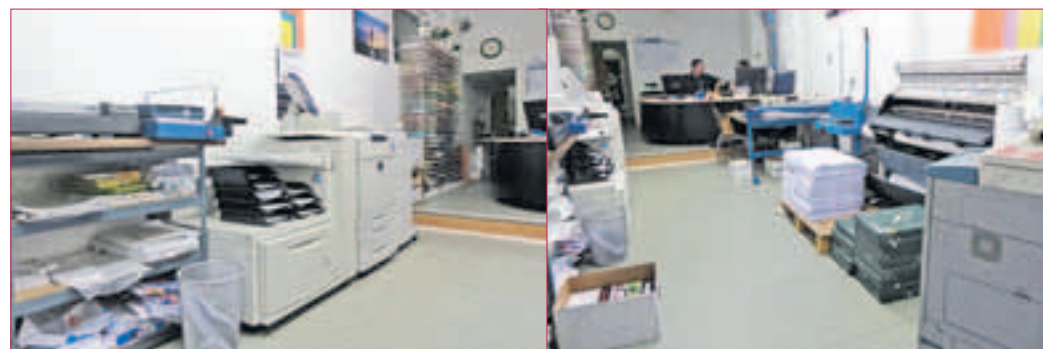
DER CANON IPF GROSSFORMATDRUCKER sehen Sie im Bild.

Bindungen von Fach- oder Diplomar-beite, gerade für Studenten ist es eine beliebte Anlaufstelle. Das eigentliche Hauptgeschäft allerdings, läuft über Firmen und Vereine. Die komplette Betreuung des Unternehmens wird vom Team, der DIGIMEDIA Crossmedia group, übernommen. Die Agentur bie-

arbeiter des Ewwerschter Druck- & Kopierzentrums gerne weiter. Gerade, wenn Sie noch nie in dem Bereich Werbung tätig waren, erstellt die Agentur eine komplette Corporate Identity für Sie. Was das heißt? Die komplette Gestaltung, wie Logo, Layout und vieles mehr wird von der Agentur erstellt. Sie

Ihnen Flyer und Plakate erstellt, so viele Sie brauchen. Vielleicht ist Ihr Unternehmen bald auf Messe? Kein Problem! DIGIMEDIA gestaltet Ihnen alles rund um den Messebau. Von RollUps, über PopUps bis hin zu Messeständen. DIGIMEDIA ist der richtige Partner im

erledigt für Sie die komplette Kaufabwicklung. Bereits tausende von T-Shirts, Polo's, Sweatshirts, Jacken oder Regenschirmen hat die Agentur bedruckt, gestickt, sublimiert oder anderweitig veredelt. Sie suchen einen Partner, der sie komplett betreut? Dann sind Sie im Ewwerschter Druck- & Kopierzentrum genau richtig! (Gina Pau)



KOPIEN, DRUCKAUFTRÄGE ODER BINDUNGEN von Fach- oder Diplomarbeiten, Firmen und Vereine sind unter den Kunden.

Sandbachmimen spielen Bauernstück | Premiere im April 2016

Kartenvorverkauf beginnt | 2 x 2 Eintrittskarten gewinnen

PFUNGSTADT. Es ist wieder soweit: Die „Sandbachmimen“ haben die Proben für ihr neues Stück begonnen. In 2016 werden die Mimen mal wieder ein Bauernstück auf die Bühne der Pfungstädter Sport- und Kulturhalle bringen: Auf vielfachen Wunsch wird „Ein Hof voller Narren“ sicher die Zuschauer begeistern. Zum Inhalt: Die Komödie von Winnie Abel spielt auf dem Hof der Familie Dintelmann: Der schwule Jungbauer Jonathan Dintelmann, gespielt von Timo Klenner, steckt in der Patsche. Wenn er nicht schnellstmöglich eine Frau vor den Altar bekommt, geht sein elterlicher Hof an seine zynische Schwester Esther (Eli-

sa Glock). Doch Jonathans schräger Partner Detlef (Mirco Miraglia) ist sicherlich nicht das, was die strenge Mutter Ruth (Andrea Meise) sich als Schwiegertochter vorstellt. Deshalb geht Jonathan kurzerhand eine Scheinehe mit Irena Lewandowska (Selina Maurer), der polnischen Pflegekraft seines schwerhörigen Opas Erwin (Reiner Maurer), ein. Doch immer mehr unvorhergesehene Zwischenfälle bringen ihn in Schwulitäten. Sein Partner Detlef muss sich in Frauenkleider schmeißen und die polnische Schwiegermutter mimen, die frisch Vermählte wird mit dem Knecht (Melanie Fischer) im Heu er-

wischt und dann steht auch noch plötzlich die echte Mutter (Natalia Lewandowska, gespielt von Sabine Glock-Sy) aus Polen in der Tür. Wird Jonathan es dennoch schaffen, seine Scheinehe und den Hof zu retten? Eine erwartet Sie eine turbulente Verwechslungskomödie mit viel Situationskomik.

Premiere in Pfungstadt ist am 02. April 2016 (20.00 Uhr). Es folgen Aufführungen am 03.04. (16.00 Uhr), 08.04. (20.00 Uhr) & 09.04. (20.00 Uhr). Der Vorverkauf beginnt bereits in dieser Woche am Samstag, den 05. Dezember. Karten zu € 9,- sind erhältlich bei: Optik Bogorinski (Eberstädter Str.),

Blumen Schulz (Bahnhofstr.), Strumpfmoden Fissel (Eberstädter Str.), EICKE H+ (Brunnenstr.), Gasthaus "Zum Lamm" (Eschollbrücken) sowie Fam. Fischer (Tel. 83315), Fam. Nickel (Tel. 4638) und in Hahn bei Fam. Klenner (Tel. 955837). Weitere Informationen rund um das neue Stück finden Sie auf der Homepage: www.sandbachmimen.de.

Gewinnen Sie 2x2 Eintrittskarten! Schicken Sie eine Postkarte an Frankenstein Rundschau, Bgm.-Lang-Str. 9, 64319 Pfungstadt. Stichwort: „Ein Hof voller Narren“ Einsendeschluss ist der 31.12.2015. Bitte vermerken Sie unbedingt Ihre Telefonnummer. Die Gewinner werden angerufen. Die Karten liegen an der Abendkasse bereit. Viel Glück!



FOTOS: OELSNER

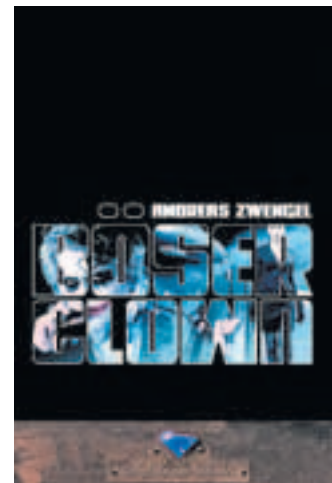
ZAHRLICHE ATHLETEN DES TURNVEREINS SEEHEIM (TVS) trafen sich am 3. November-Wochenende im Bickenbacher Landgasthof Treibhaus zur Verleihung des diesjährigen Sportabzeichens. Nach einer Schweigeminute zum Gedenken der verstorbenen Sportfreunde und den Terroropfern, dankte Stützpunktleiter Siegfried Mätzig allen Prüfern und Helfern für ihren Einsatz. 110 Teilnehmer, davon 29 aus der TVS-Leichtathletikabteilung, haben die vier Disziplinen aus den Bereichen Ausdauer, Kraft, Schnelligkeit und Koordination erfolgreich bestanden. Das Verhältnis Erwachsene zu Jugendliche betrug 61 zu 49. Herwart Imhoff konnte seine 25. Urkunde entgegennehmen. Elf Familien waren dieses Jahr wieder mit dabei. Dies waren die Familien Dingeldein/Wilke, Dietzel und Jans mit vier Teilnehmern. Paletta, Rockemer, Rösicke/Mätzig und von Minckwitz mit jeweils fünf Teilnehmern. Steingens, Tryba, Meyer und Leichtweiß/Treschau mit jeweils drei Teilnehmern. Das Foto zeigt einige teilnehmende Familien.

Nach „Wespennest“ zweiter Krimi im Verlag Saphir im Stahl

In seinem Krimi „Böser Clown“ präsentiert Andreas Zwengel ein ganz besonderen Roman, der überhaupt nicht ins Klischee der Crime-Story passt. Seinen Roman siedelt er im Medienbereich des Fernsehens an, und hier geht es wirklich zur Sache. Andreas Zwengel liefert eine Trash-Story vom Allerfeinsten. Schillernd bunte und überdrehte Figuren verleihen den Krimi seine pralle Substanz.

Der Hintergrund bildet die fiktive Fernsehserie „Zander Squad“. Vor Jahren wurden die Hauptdarsteller der Serie ermordet. Der Mörder sollte ein fanatischer Fan sein. Die Fernsehserie soll ein Comeback als Kinofilm erleben. Ein neuer Todesfall sorgt anscheinend für eine Wiederauflage der Todesserie. Jetzt müssen ein ehemaliger Fernsehclown und der Problemlöser eines Spielzeugkonzerns erkennen, dass nicht alles in der Serie der Fantasie von Drehbuchautoren entsprungen war. Bei ihrem Versuch, einen Mord aufzuklären und ein millionenschweres Filmprojekt zu retten, geraten sie in den endkampf zweier langjähriger Gegner.

Andreas Zwengel überzeugt mit seiner Sprachgewalt, die von tiefen, witzigen Ideen nur so trotzt. Auf den ersten Blick mag „Böser Clown“ eine bitterböse Abrechnung mit den Medienschaffenden zu sein. Lüge, Betrug, Erpressung – nichts ist ausgelassen in dem turbulenten Medienkrimi um eine Fernsehserie und dem Comeback als Kinofilm.



Böser Clown ist beileibe kein Roman von vielen. Auf 512 Seiten erzählt er seine Geschichte. Und vielleicht ist es das, was man ihm vorwerfen könnte. Aber angesichts der unbekümmerten Art zu schreiben, dürfte aber auch so manch ein Leser dankbar sein der Wortgewalt des Autors erlegen zu sein. Zwengel versteht es, den Leser in seinen Bann zu ziehen. Einmal angefangen, fällt es schwer, das Buch aus der Hand zu legen. Dennoch versteht der Autor es, beim Leser Empathie für die Protagonisten zu wecken. Manch-

mal blitzt ein wenig schwarzer Humor auf. Meistens jedoch bleibt Andreas Zwengel ernst und sachlich.

Andreas Zwengel, Böser Krimi, ISBN: 978-3-943948-55-4, 512 Seiten, 15,95 €. Verlag Saphir im Stahl, presse@saphir-im-stahl.de

**HAUSTÜREN
FENSTER · MARKISEN
INNENTÜREN
VORDÄCHER
U.V.M.**

Firma
Leuschner

Telefon 06151-46375
www.leuschner-fenster-tueren.de

baustoff kramer

„Wann bekommen wir auch so ein CHICES BAD wie Neumann's?“

Bau-elemente
Weru-Fachbetrieb
Fliesenstudio
Haustüren
Zimmertüren
Garagentore
Markisen

64560 Riedstadt-Crumstadt
Friedrich-Ebert-Strasse 24
mail@baustoff-kramer.de
www.baustoff-kramer.de

Wir sind für Sie da
Mo.-Fr. 7.30-17.30 Uhr
Sa. 7.30-12.30 Uhr

FON 06158-9909-0

**Wasserleitungen dauerhaft sanieren
bei Rost, Lochfraß,
Druckabfall**

Seit 1994

Mit Abteilung Sanitär- und Heizungstechnik

**Saubere Rohre.
Sauberes Wasser.**

D+D
Rohrsanierungstechnik

06231-916384
www.rohrsanieerungstechnik.de

ZÄUNE · GITTER · TORE

DRAUT WEISSBÄCKER

Draht-Weissbäcker KG
Verwaltung: Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg
Betrieb: Darmstädter Str. 2-10, 64807 Dieburg
Telefon (06071) 98810 · Telefax (06071) 5161
www.draht-weissbaecker.de · draht@weissbaecker.de



Uli Stein | Viel Spaß Ausstellung

ALS BACH-HÄHNLEIN. Das Alsbach-Hähnleiner Museum präsentiert erstmals im Rhein-Main-Neckar-Gebiet Cartoons des erfolgreichsten Cartoonisten Deutschlands: Uli Stein. Seit der Eröffnung Ende Oktober besuchten nahezu 500 Besucher die Ausstellung.

Der grüne Salon des Museums ist erfüllt von Gelächter, wenn seine geliebten Protagonisten: Mäuse, Pinguine, Hunde sowie Erwin und Martha, die beiden gurkanisigen Vertreter menschlicher Spezies mit den Spiegeleieraugen bestaunt werden. Neben Original-Cartoons sind auch Werke aus der frühen Schaffenszeit des Künstlers zu sehen.

Die Ausstellung findet noch bis zum 31.01.2016 im Museum, Gernsheimer Str. 36 in Hähnlein statt. Öffnungszeiten: freitags 16-19 Uhr sowie samstags und sonntags 13.30-17 Uhr, ausgenommen Weihnachten und Neujahr. Nähere Informationen: www.museum-alsbach-haehnlein.de

**DAUTER
Metallbau GmbH**

**LASERN
FORMEN
STANZEN**

Am Eichwald 16 · 64665 Alsbach-Sandwiese
Telefon (0 62 57) 6 29 87 · Fax (0 62 57) 57 45
e-Mail dauter.metallbau@t-online.de

Neuer Standort für den Trödelmarkt in Griesheim | **Treffpunkt, Der Trödelmarkt** ab sofort in der Feldstraße



TREFFPUNKT bietet eine Schatzkiste der „besonderen Art“.



verhelfen. Die meisten der oft langjährigen Kunden begrüßen diesen Schritt und freuen sich auf noch bessere Umsätze, als dies in der doch sehr abgelegenen und oft nur in Insiderkreisen bekannten Lokation im Rübgrund der Fall war.

Das Konzept wird auch in der Feldstraße genau so weitergeführt. Die Kunden mieten sich einen oder mehrere Regalböden für eine gewisse Mietzeit und können dann ihre Schätze verkaufen. Jeder verkaufte Artikel wird sofort dem Kundenkonto gutgeschrieben. Nach Ablauf der Mietzeit holt der Kunde sei-

ne nicht verkaufte Ware wieder ab oder verlängert die Mietzeit. Kommen Sie nach Griesheim in die Feldstraße 16 und lassen sie sich beraten. Parkplätze direkt vor der Tür!

Die ersten Kunden sind bereits am 1. Dezember in den sehr ansprechenden Verkaufsraum umgezogen. Für eine kurze Zeit wird es einen parallelen Verkauf an beiden Standorten geben.

Treffpunkt, Der Trödelmarkt
Feldstraße 16 / neben Fahrradland
64347 Griesheim
Telefon 06155-822480
www.treffpunkt-griesheim.de



Ein neuer Vorgarten | Visitenkarte des Hauses

Der Vorgarten oder der Platz vor der eignen Haustür ist die Visitenkarte des Hauses: hier kann man seiner Kreativität freien Lauf lassen und die Wirkung eines Grundstückes nach außen hin beeinflussen. Wie bei allen Baumaßnahmen, erspart gute Planung auch hier Zeit, Nerven und Geld, das man ev. für die falschen Pflanzen investiert. Man sollte zuerst die Wunschgedanken zusammenfassen: Wie möchte ich mich nach Außen hin darstellen. Soll mein Vorgarten eher beeindruckend & repräsentativ sein oder lieber zurückhaltend u. natürlich wirken. Die meisten Gartenbesitzer geben es nur ungern zu, aber für Viele spielt die Wirkung des

Pflanzen attraktiv und einladend gestalten. Bäume, große Sträucher & Hecken bilden Räume und bestimmen die Gesamtwirkung ganz wesentlich. Hohe Hecken machen neugierig auf das Dahinter. Auch Blatt- und Blütenformen beeinflussen das Gesamtbild, filigrane Blätter und feine Blüten erzeugen Leichtigkeit, große Blätter und aufdringliche Blüten vermitteln dagegen eine gewisse Schwere. Bäume sind beliebt und auch durchaus im Vorgarten einsetzbar, wichtig ist die richtige Wahl. Die typischen Hausbäume eignen sich prinzipiell auch für den Vorgarten. Bäume wie der Kugelahorn (*Acer platanoides* 'Globosum'), die

Modelleisenbahn Ankauf

Märklin, Trix, u.v.m. - alte bis uralte Modelle!
Kontakt: 0176-430 77 190

GRIESHEIM. Nach nun 4 Jahren Betrieb in Griesheim im Rübgrund 19 zieht der Trödelmarkt in die deutlich besser frequentierte Lage in die Feldstraße 16, direkt zu den Filialisten und Discountern. Diese Chance ergab sich durch die Insolvenz eines Mieters in der eigenen Verkaufshalle, die nun genutzt wird, um dem zeitgemäßen Handel von gut gebrauchten und wertigen Artikeln zu mehr Bekanntheit in der Region zu

Barfuss im Winter?

DARMSTADT. Auch wenn die Temperaturen bisher für die Jahreszeit zu warm waren, der Winter kommt. Mit ihm Schmutzwetter und Schnee. Da braucht man festes Schuhwerk. Aber auch Schuhe, in denen sich der Fuß

sich barrierefrei auf einem „gepflasterten“ Mittelgang mitten bei Schuh-Herbert. Schuh-Herbert ist ein traditioneller Familienbetrieb seit dem Jahre 1882 mit dem Stammhaus in Frankfurt am Main und Fachgeschäften außer in Darmstadt auch in Hofheim im Taunus, im Main-Taunus-Zentrum, in Sulzbach, Mainz, Wiesbaden und Bad Homburg. Hier findet man den „fußgerechten“ modischen Schuh. Fast alle Schuhe haben bequeme Fußbetten, die sich auch gegen orthopädische Einlagen tauschen lassen. Für eine kompetente Kundenberatung sorgen fachkundige Verkäuferinnen in unauffälliger Art. Für einen Wunsch-Schuh findet der Käufer ein offenes Ohr und kann über eine Sonderbestellung reden. Jederzeit ist eine Fußmessung möglich. Zur richtigen Schuhpflege bekommt man Tipps und die passenden Schuhpflegemittel. – Ein Besuch bei Schuh-Herbert lohnt sich!

Die Firmenleitung und alle Mitarbeiter wünschen eine gesegnete, ge-



SCHUH-HERBERT: Frau Geiger berät freundlich eine Kundin.



HERZLICH WILLKOMMEN im Schuhhaus-Herbert!
Ein Blick in den weitläufigen Verkaufsraum mit Beraterin Frau Kieschnik.

sunde Weihnachtszeit und für das Jahr 2016 alles Gute. Sie freuen sich darauf, Schuhkäufer auch im nächsten Jahr wieder fachlich beraten zu können.



FILIALLEITERIN FRAU KADEN mit ihrem Kunden. Für Jeden bestimmt etwas Passendes dabei!

wohlfühlt. Eine gute Adresse dafür ist Schuh-Herbert in Darmstadt, Ludwigstrasse 15. Man schlendert die Ludwigstrasse entlang, biegt im richtigen Moment im rechten Winkel ab und befindet

Schuh-Herbert
Ludwigstr. 15, 64283 Darmstadt
Telefon 06151- 35 23 20 4
E-Mail benner@schuh-benner.de
Internet www.schuh-benner.de

Pflanzen für den schönen Garten

Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches und erfolgreiches 2016!

Pflanzen schenken heißt Freude schenken!
Geschenkgutscheine von Appel

APPEL
Gartenzentrale
Pflanzen für den schönen Garten

Brandschneise 2 · D-64295 Darmstadt (Eschollbrückenstrasse am Strassenkreuz: Darmstadt - Eschollbrücken - Pfungstadt) Tel.: 0 61 51 / 92 92 41
www.gartenzentrale-appel.de Mo bis Fr: 9-18 Uhr, Sa: 9-14 Uhr

eigenen Gartens auf Andere eine wichtige Rolle, wird doch von diesem 1. Eindruck auch auf den Besitzer geschlossen! Also sollte man die Wintermonate nutzen, sich Gedanken über seinen Garten machen. Gerne auch mit der ganzen Familie, damit alle ihre Wünsche einbringen können. Zu den Basics der Planung gehört die Beachtung der Vorgaben im Bebauungsplan: Standort der Garage/Carport, Höhe und Beschaffenheit eines ev. entstehenden Zauns, welche Bäume u. Sträucher dürfen gepflanzt werden/welche nicht. Auch die Grenzabstände für Bäume & Gehölze sind vorgeschrieben und müssen beachtet werden. Unter Beachtung dieser Auflagen kann man an die Planung gehen und einen Grundriss des Gartens zeichnen. Bestehende Bäume, Hecken, nahe Gebäude, der Schattenschwurf & Abflussrohre oder Kanaldeckel müssen vermerkt werden. Diese Vorarbeiten sind eine gute Grundlage für die Hilfe durch einen erfahrenen Planer oder Landschaftsgärtner. Jeder Eingangsbereich lässt sich mit richtigen

Schwed. Mehlbeere (*Sorbus intermedia*), der Kuchenbaum (*Cercidiphyllum japonicum*) od. die Kugelrobinie (*Robinia pseudoacacia*, 'Umbraculifera') kommen hier in Frage. Aber auch Themengärten erfreuen sich größerer Beliebtheit. Wie wär's mit einem weißen Garten, einem Blättermäntel (Blattschmuckstauden, meist in Schattenlagen), dem Heidegärten, einem pflegeleichten Kiesgarten, den vielseitig nutzbaren Kräutergärten oder einem engl. Topfgärten, der flexibel in der Bepflanzung ist & versiegelte Flächen charmant begrünt. Das A und O in der Planung ist der Blick auf das Wesentliche, weniger oft mehr. Lieber mit 10 ausgesuchten Pflanzen planen, die auf dem Standort funktionieren, als ziellos zig Pflanzenarten kaufen, von denen ein Teil immer kümmern wird. Das Team der Gartenzentrale Appel hat Erfahrung in der Gestaltung und der Umsetzung. Fundierte Beratung beim pers. Gespräch, gerne vor Ort, erleichtert die Auswahl und ist die Basis für den gelungenen Vorgarten. (Appel)



SCHUHVERKÄUFERIN FRAU GEIGER im Beratungsgespräch.

METALLBAU SCHWEISSEREI BLITZ

IHR PARTNER FÜR HOCHWERTIGE EDELSTAHL-, METALL- U. SCHWEISSARBEITEN

NEU LASER BESCHRIFTUNG

MOBIL 0177 6054894

Wir gravieren Geschenkartikel aus Metall: Feuerzeuge, Schlüsselanhänger, Geschenkboxen, Anhänger & Hundemarken, Liebeschlösser
Wir stellen Metallartikel her: Typenschilder, Logos, Barcode, Datamatrixcode, Namensschilder, Türschilder

BLITZ.CUNEYTG@GMAIL.COM
WWW.SCHWEISSER-BLITZ.DE

